

YA SALIO: Decreto del Aguirre CODIGO EDUCATIVO: Estudió el



Estado del Brasil solicitará ayuda a Israel para iniciar experimentos de reforma agraria

la tarde



...firme con su pueblo... OCHO PAGINAS
AÑO III. — Nº 561. MIERCOLES, 13 DE DICIEMBRE DE 1966 500 BOLIVIANOS

Cancilleres occidentales iniciaron estudio sobre situación de Berlín

PARIS, diciembre 13. — Los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos, la Gran Bretaña, Francia y la República Federal de Alemania, han comenzado a estudiar un informe presentado por peritos en la materia de las cuatro potencias, sobre la cuestión de Berlín.

El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk y los ministros de Relaciones Exteriores Lord Home de la Gran Bretaña, Maurice Couve de Murville de Francia y Gerhard Schröder de la República Federal de Alemania, escucharon la lectura de varias secciones del extenso informe y los comentarios orales de los peritos en la materia, quienes han estudiado el informe en esta ciudad durante varios días.

El Secretario Rusk ha programado reuniones consecutivas con el Alcalde del sector occidental de Berlín, Willy Brandt, con el Secretario de la OTAN, Gral. Dirk Stikker y el Ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Antonio Segni. El Secretario Rusk hará una visita al Presidente de Francia, Charles De Gaulle, hoy en la tarde.

Las deliberaciones del lunes en las cuales tomaron parte el Secretario Rusk, Lord Home y Couve de Murville se refirieron a los recientes acontecimientos en el Congo y en el Asia Sudoriental. El representante de los Estados Unidos informó que estaba de acuerdo respecto a los vastos objetivos de tratar de mantener un Congo unido y pacífico.

Cerca de la mitad de la conferencia de dos horas de duración fue dedicada al estudio de los problemas de Viet Nam y de Laos y al progreso de la Conferencia de Ginebra que está tratando de crear una Laos neutral e independiente.

La sesión de las tres potencias celebrada el lunes en la mañana, señaló el comienzo de una laboriosa semana de actividad diplomática en París. Hoy el Consejo Ministerial compuesto de 15 naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte inaugurará su período regular de tres días de sesiones de diciembre, a las cuales asistirán los ministros de Relaciones Exteriores, de Defensa y de Economía.

Asalto a la embajada del Ecuador: Cuba

LA HABANA, 13. — La columna "Un comentario" dedica su espacio a comentar el frustrado asalto por "criminales contrarrevolucionarios", a la sede de la Embajada del Ecuador. Dice que "No es extraño que sea precisamente en la Embajada además de mostrar una vez más la cara infame de los traidores a la patria, colma ya la medida en la provocación. El matutino agrega: del Ecuador donde por dos veces consecutivas estos vándalos han lanzado camiones contra la sede oficial, con el propósito de materializar así un asalto diplomático, que correge todo elemento de justicia para convertirse en una continuación de sus actos delictivos. Se comprenden de la actitud de los contrarrevolucionarios, ya que el Ecuador mantiene una actitud firme y digna en lo que respecta a la revolución cubana".

Preocupación en Washington por el impasse político en Santo Domingo

WASHINGTON, 13. — La Secretaría de Estado ha expresado preocupación y desilusión con motivo de no haber sido posible al Presidente Joaquín Balaguer y a la oposición moderada llegar a una solución pacífica y democrática del impasse político que se ha formado en la República Dominicana.

El punto de vista de la Secretaría de Estado fue expresado en una declaración que fue leída el lunes por el Encargado de Prensa Lincoln White, en contestación a preguntas de varios periodistas.

El texto de la declaración es la siguiente:

"Con motivo de los informes procedentes de la República Dominicana, nos encontramos profundamente preocupados por haber fracasado las negociaciones entre el gobierno y la oposición moderada después de haberse llegado a un acuerdo en principio que habría resultado en una solución pacífica y democrática del impasse político en dicho país, y habría permitido a la oposición una participación eficaz en el gobierno.

"Estamos preocupados debido a los informes que tenemos de que ciertos elementos de las fuerzas militares dominicanas se oponen a que se tomen medidas finales sobre la decisión que han llegado el Presidente Balaguer y elementos civiles responsables en sus gobiernos y en la oposición moderada.

"Aunque reconocemos en particular los intereses de los diversos sectores del pueblo dominicano en cualquier solución, creemos que a la larga ningún sector tiene

BRASILIA, 13. — El gobernador del Estado de Goiás coronel Mauro Borges Teixeira, declaró que pedirá ayuda técnica al gobierno de Israel a fin de iniciar en su Estado experimentos de reforma agraria el próximo año. Teixeira señaló que consideraba que realizar la reforma agraria es más difícil que consagrarla en una ley debido a la escasez de cuadros dirigentes, y agregó que la base fundamental del éxito de toda medida debe estar en la organización de cooperativas, desde la mas elemental hasta las de nivel superior. Calificó como conquista de gran relieve la democratización del capital en Brasil refiriéndose al proyecto de reglamentación de exportación de utilidades de las empresas extranjeras, y exhortó al pueblo a no desfigurar la realidad.

RELACIONES CON LA U. R. S. S.

Dijo Teixeira Borges que la campaña contra la reanudación de relaciones con la Unión Soviética significa que resuscita el fantasma del comunismo para oprimir la solución de importantes problemas nacionales. El gobernador de Goiás hizo esa declaración después de reunirse con integrantes del frente nacional de liberación, a fin de escoger la sede de dicha organización en Brasil una de cuyas secciones funcionará en Río de Janeiro.

Prensa norteamericana comenta la próxima visita de Kennedy a Colombia y Venezuela

NUEVA YORK, 13. — "La prensa que tenía para asistir personalmente a la Conferencia de Punta del Este, por este viaje de ahora por lo menos hará constar históricamente que visita a la América del Sur en el primer año de su período presidencial."

"Los presidentes de los Estados Unidos están comprometidos en estos años de su interés personal por la América Latina. El señor Kennedy tuvo que cambiar en agosto de este año los planes que tenía para asistir personalmente a la Conferencia de Punta del Este, por este viaje de ahora por lo menos hará constar históricamente que visita a la América del Sur en el primer año de su período presidencial."

"El señor Kennedy participará en ceremonias de inauguración de proyectos agrícolas, escolares y de vivienda que han sido comenzados bajo la égida del plan de la "Alianza para el Progreso". De este modo quedará en cierto modo identificado con algo concreto. Es una identificación esencial para cualquier estadista norteamericano."

El diario "Baltimore Sun", dice que el viaje que el Presidente Kennedy emprenderá a mediados de diciembre "es algo que bien vale el esfuerzo."

"Se necesita un gesto simbólico de esta naturaleza", dice editorialmente el "Baltimore Sun" para poner de relieve la intención de los Estados Unidos de ir adelante con la parte que le corresponde en el esfuerzo en pro de la "Alianza para el Progreso".

13 detenidos en el Japón

TOKIO, 13. — La policía detuvo a trece personas, incluso un ex teniente general del antiguo ejército imperial y un ex oficial de la armada que ayudó a asesinar al entonces primer ministro Tsuyoshi Inukai en 1932. Se les acusó de tratar de derrocar al gobierno. La policía dijo que en el interrogatorio de los detenidos hasta ahora ha quedado establecido que proyectaban asesinar no sólo a dirigentes del gobierno, sino también a jefes de partidos políticos, con el propósito de dar un golpe de Estado.



CORRESPONDENCIA. — Las medidas de bloqueo comunista en Berlín, han desencadenado un alud de correspondencia postal que se derrama por la zona soviética. Toda carta, todo paquete, dice: "Pensamos en vosotros. O os hemos olvidado". El correo es ahora el único enlace con el Este.

de Castro a los EE. UU.

MIAMI, 13. — Fidel Castro advirtió a los Estados Unidos que la revolución cubana es tan fuerte que si mandan mercenarios "los haremos polvo como en Playa Giron, y si viene más de una invasión también la destruirémos, y si mandan a su infantería de marina, también se la batiremos aquí". Castro dijo que si se produjera la agresión directa, su ejército resistiría hasta que el mundo se movilizara "en solidaridad con nuestra patria, por que ya Cuba no está sola en el mundo ni los imperialistas pueden hacer lo que hacían veinte o diez años". El primer ministro cubano hizo su afirmación ante ocho mil muchachas campesinas graduadas de corte y costura, reunidas en un acto de graduación en el Teatro Chaplin de La Habana.

Juicio contra Adolf Eichmann

JERUSALEN, 13. — El juicio que conoció el proceso contra el criminal de guerra nazi Adolf Eichmann reanudó esta mañana la lectura de los considerandos de la sentencia contra el ex oficial del ejército nazi.

La situación en el Congo

LEOPOLDVILLE, 13. — Tropas al mando del general Joseph Mobutu, autor de la detención de Patrice Lumumba, intervinieron al ministro del Interior del gobierno central congoleño, Christopher Obengya, no encontrándolo por haberse refugiado en la residencia del primer ministro Cyrille Adoula, que permanece rodeada por la policía.

Política de ONU respecto a Katanga

WASHINGTON, 13. — El propósito de las fuerzas de las Naciones Unidas en la provincia congoleña de Katanga ha sido definido claramente en la última declaración hecha por el Secretario General Interino de las Naciones Unidas, señor U Thant, a juicio del gobierno de los Estados Unidos.

Lincoln White, portavoz de la Secretaría de Estado refirió a los periodistas a la declaración hecha por U Thant en el final de semana, así como a los comentarios hechos sobre el mismo asunto por el Secretario de Estado interino señor George Ball.

"Es importante que el público se de cuenta de lo que en realidad está sucediendo allá, y no se exponga a creer una serie de informaciones erróneas que se están difundiendo deliberadamente sobre este asunto", dijo Lincoln White.

El Secretario General de la ONU dijo que la organización internacional se ha visto forzada a desarrollar la acción militar de Katanga debido a una serie de ataques deliberados contra funcionarios de la ONU, particularmente en Elizabethville.

U Thant dijo que esta acción militar ha sido emprendida con gran renuencia. El propósito de la misma es reconquistar y asegurar la libertad de movimiento de la ONU, restablecer la ley y el orden en Katanga, y asegurar que en el futuro los funcionarios de la ONU no han de estar expuestos a semejantes ataques, dijo U Thant. La acción militar será continuada únicamente hasta el punto en que se hayan logrado estos objetivos, añadió U Thant.

He aquí el texto de la declaración del señor Ball:

"La creciente actuación militar en Elizabethville no significa que las Naciones Unidas hayan ampliado el limitado objetivo que persiguen en el Congo. La lucha de los últimos días fue ocasionada por una serie de acontecimientos que ponían en peligro a las fuerzas de las Naciones Unidas en Katanga, y a la presencia de las mismas.

"El Secretario General U Thant ha puesto en claro que el propósito que persiguen allí las Naciones Unidas es solamente mantener a las tropas de las Naciones Unidas en una posición suficientemente fuerte, que les permita cumplir la misión de establecer las condiciones esenciales para la pacífica reintegración de Katanga al Congo, mediante una reconciliación nacional.

"Hacer la paz es, en el mejor de los casos, una misión dura y no siempre popular. A veces requiere el uso limitado de fuerzas militares internacionales para llevar a cabo sus limitados propósitos de índole militar. Estamos secundando la tarea de las Naciones Unidas de hacer la paz en el Congo por ser la única manera que parece posible de llegar allí a un arreglo pacífico.

"Como ha dicho el Secretario Rusk en su conferencia de prensa del viernes, "nuestro objetivo es la consecución de un gobierno estable que sea incapaz de llevar adelante los intereses nacionales y libres de los congoleños" si Katanga no se integra de una manera pacífica, el Congo se enfrentará con la guerra civil y la anarquía, y estará abierto a la infiltración comunista. Confiamos que los líderes de Katanga reconocerán que la orientación que siguen ahora no conduce a ningún sitio, y que Katanga se reconciliará pronto con el resto del pueblo congoleño".

• SU FARMACIA DE TURNO

"LOURDES", Colombia 257; "SOCABAYA", en calle Socabaya 440 y "ECUADOR", Avenida Ecuador 2267, teléfono 5990.

• SERVICIO DE TRENES

SALEN: Hs. 7: a Chuspipata y Coroico; Hs. 9: a Arica; Hs. 14: a Oruro, Potosí, Sucre, Tupiza, Villazón y Ejeños Aires; Hs. 16: a Guaqui. LLEGAN: Hs. 12.30: de Coroico, Chuspipata, Guaqui y Molendo; Hs. 22: de Cochabamba y Oruro.

• SUS VUELOS POR LAB

SALEN: Hs. 8: a Cochabamba y Santa Cruz. LLEGAN: Hs. 10.30: de Apolo; Hs. 14.40: de Cochabamba. Hs. 17: de Cochabamba, Santa Cruz y Buenos Aires.

• EL CORREO AL DIA

Hasta horas 16: se franquea cartas para Cochabamba, Santa Cruz y Camiri.

El Teléfono «toca» ya desde hace cien años

FRANCFORT. (Por MAX MILLAN GOESCHEL). — En la República Federal de Alemania nada menos que el 82 por ciento de las comunicaciones telefónicas interurbanas son establecidas automáticamente, es decir, sin intervención de la central. Para esas comunicaciones a larga distancia sigue siendo válido el proverbio "tiempo es oro".

En cambio, en la época en que se inventó el teléfono, oporatamente no se tenía mucha prisa. Johan Philipp Reis, comerciante y más tarde profesor, presentó hace cien años un aparato, al cual dió el nombre de teléfono. "¡Conseguí", declaró Reis, "construir un aparato que me permite reproducir los sonidos de varios

instrumentos y, hasta cierto punto, la voz humana". Para demostrar la eficacia de su "oido de madera", Reis pronunció las palabras: "¡Señor, usted es un burro!". Los miembros de la Sociedad de Física en Frankfurt quedaron impresionados, pero la demostración no tuvo mucho eco.

Es posible que una de las razones haya sido el "tono desagradablemente nasal" de la voz humana en el primer teléfono. El aparato construido en el año 1861 era simplicísimo: Reis utilizó un micrófono de una vejiga de cerdo, un poco de chapa de platino, una aguja para labores de punto, envuelta de alambre, y corriente eléctrica. Peritos descubrieron más tarde que

Reis hubiera evitado el sonido nasal si hubiese escogido otro tipo de corriente.

Probablemente el inventor alemán hubiese perfeccionado todavía considerablemente su aparato, si la industria se hubiera interesado por su teléfono. Cuando Johan Philipp Reis falleció en 1874, su invento había caído casi en olvido. Tres años más tarde, el jefe de los correos alemanes, Heinrich von Stephan se hizo demostrar un teléfono procedente de los Estados Unidos. Alexander Graham Bell había hecho suyo la idea de Reis, perfeccionándola de tal modo que ya no existían obstáculos para su aplicación práctica.

El 10 de abril de 1881 se había llegado a la meta: En Berlín se inauguró la primera red de Alemania, con 94 abonados. Así comenzó la "Era telefónica". Sin embargo, hubo que vencer todavía ciertas dificultades técnicas. Ya que faltaban aún apropiadas instalaciones de amplificación, el servicio telefónico tuvo que quedar limitado a las correspondientes redes locales. Además se produjeron tiempos de espera cada vez más largos, porque por cada conductor podía transmitirse un solo telefonema. Ambos problemas fueron solucionados allá por el año de 1920.

Hoy, cien años después del primer telefonema de Johan Philipp Reis, se cuenta en el mundo con unos 125 millones de abonados al teléfono. Cables dobles de tipo especial son capaces de transmitir simultáneamente 8.100 llamadas; ya no hay límites de distancia. En la República Federal de Alemania son unos seis millones de abonados que sacan provecho de este invento.



ARQUITECTURA MODERNA. — Cómodas y luminosas viviendas crea la arquitectura moderna en Alemania Federal. Balcones de alegres colores ponen una nota de animación en las severas fachadas de los rascacielos que se elevan apretadamente en las grandes ciudades. Por doquier rotan las mezcladoras de cemento, martillean los carpinteros, ponen capas de ladrillos los albañiles. En cada minuto del día y de la noche se acabó de construir en los últimos nueve años una vivienda. Este año se ha podido entregar la llave de la vivienda que hace el número seis millones.

BASES EN LAOS DE FRANCESES. — GINEBRA 13. — La conferencia de Ginebra llegó a un acuerdo respecto a la eliminación de las bases militares francesas en Laos y a la gradual evacuación de los militares extranjeros de ese país. Según los convenios de 1954 Francia conservaba el derecho de mantener en Laos bases e instructores. Sin embargo es día este derecho a los Estados Unidos, que enviaban a Laos su personal para entrenar las unidades del general Phoumi Nosovan.

El Avance de los TERRITORIOS Dependientes de Gran Bretaña

NUEVA YORK. (BIS). — El Sr. Joseph Godber, ministro de Estado británico para Relaciones Exteriores, expuso en el debate plenario de la Asamblea General sobre el colonialismo, el avance de los territorios dependientes de la Gran Bretaña hacia la autonomía, la autodeterminación y la independencia, diciendo que tal avance constituye "uno de las más grandes renovaciones del siglo", y que ninguna calumnia ni acusación basada en la ignorancia puede eclipsar unas realidades que "terminan en la entrada de un país tras otro en las Naciones Unidas".

Al mismo tiempo atacó al pequeño número de países "dirigidos por la Unión Soviética" que se ven de las Naciones Unidas como foro para denigrar a las potencias coloniales y excoloniales, y se esfuerzan por lograr que los problemas coloniales "entren en el pañuelo de la guerra fría". El próximo mes, cuando Tanganyika alcance la independencia, dijo el Sr. Godber, "podremos afirmar con orgullo que una cuarta par-

te de la población total de África ha logrado su emancipación en territorios anteriormente administrados por la Gran Bretaña".

"Este rápido y variado avance no se limita a África en modo alguno, puesto que hay progresos igualmente significativos" en otros territorios de todo el mundo.

El delegado soviético, Sr. Lapin, quien había participado anteriormente en el debate, se refirió a "la obstinada negativa" de las potencias administradoras a conceder la independencia.

El Sr. Godber dijo que los cargos soviéticos eran "tan vastos como falsos", y que equivalían a una deliberada e indigna desfiguración de los hechos.

El propósito de la Gran Bretaña es "proseguir, en consulta con los representantes de los pueblos interesados, la implantación efectiva de normas políticas en los cuales, según hemos demostrado hasta la saciedad, tenemos plena fe". En cada uno de los cuarenta territorios que permanecen aun bajo mandato británico hay complicaciones y problemas y carácter especial.

"Si no fuera así, ya serían independientes".

Declaró el Sr. Godber que el ministro nigerio de Relaciones Exteriores, Sr. Wuchku, muy acertadamente había recalado que para que la independencia tenga valor duradero, debe alcanzarse en forma armónica y ordenada, y que el propósito debe ser dar a las nuevas naciones razonable esperanza de una futura estabilidad política y económica. La Gran Bretaña, comparte esta opinión, y considera suya "la obligación ineludible" de dar a los pueblos dependientes, una vez que se han librado, los medios necesarios para sacar el mayor provecho de su independencia. Por eso la Gran Bretaña da tanta importancia al establecimiento en los territorios dependientes, de tribunales imparciales, fieles empleados públicos, responsable policía y parlamentos representativos, como también la enseñanza y la práctica del principio de elecciones libres; buenos sistemas educativos hasta el nivel universitario, y el fortalecimiento de la economía por medio de una vasta or-

ganización de diversos programas de fomento, —a los cuales, contribuye el pueblo británico con unos cien millones de libras esterlinas anualmente— y mejoras en agricultura, industria y comercio.

El Sr. Godber refutó las denuncias soviéticas de que el comercio de los territorios dependientes se restaura en forma deliberada, para beneficio de la potencia administradora. Los territorios británicos están en libertad de comprar donde les plazca, y los productos que envían a la Gran Bretaña frecuentemente consiguen mejores precios, debido al sistema de preferencias para la Mancomunidad. Dos tercios del azúcar producido en la Mancomunidad los adquiere continuamente la Gran Bretaña a un precio superior en un cincuenta por ciento al que se paga en el mercado libre. El ministro estableció una comparación con lo que ocurre en Rusia, con el azúcar cubano, y dijo que el que compraron los rusos en 1960 o menos de siete centavos de dólar el kilo fue vendido por ellos a más de nueve rublos, o sea, 2,25 dólares el kilo, lo que da una diferencia de uno a treinta y cinco entre la compra y la venta. Descontados los costos de manipulación, el beneficio sacado por los rusos debió de ser de más del mil por ciento, "no es poco el lucro, como admitirían ustedes tratándose de un país que condena el beneficio mercantil".

Los rusos han hablado mucho de neocolonialismo, alegando que las potencias administrativas de territorios gozan de una privilegia de posición monopolista, pero, como dijo el Sr. Godber, "eso no puede aplicarse a la Gran Bretaña, en cuanto a sus relaciones con el resto de la Mancomunidad". Ningún país de ésta, ni cualquier otro en relaciones con la Gran Bretaña para fomentar su desarrollo económico, se ha visto privado del derecho o establecer su economía nacional independiente, ni se le ha entorpecido su industrialización, ni ha perdido en modo alguno la libertad de importar y exportar como le viniera en gana.

Por lo que hace el neocolonialismo, el Sr. Godber dijo que "es un misterioso mito propagado principalmente por quienes saben acerca del verdadero neocolonialismo, tal como ellos lo practican, mucho más de lo que sacan a relucir", para alegar que la Gran Bretaña está orgullosa de la asistencia técnica y financiera facilitada a los países subdesarrollados, la cual supone ahora quingientos ochocientos millones de libras esterlinas.

Finalmente, el Sr. Godber dijo que la Gran Bretaña estaba dispuesta a escuchar muchos críticos, pero que hay que distinguir entre las constructivas, las malévolas y las de deficiente información. Cuanto pedimos, de claro, "es que el severo examen a que quedan sujetos nuestros actos se aplique también a lo que ocurre en el imperio soviético, donde no ha sonado aun el viento de la libertad".

Nuevos autobuses para la República Argentina entregados en 6 semanas

Acabo de llegar a Buenos Aires la primera partida de autobuses "Regal", de un solo piso, destinados a los transportes municipales de la capital, que forma parte de un importante encargo del Ministerio de Obras Públicas argentino a la A.E.C. británica.

Cuando se publicó la noticia de este encargo, que asciende a £2 millones, se dijo que el contrato especificaba una gran rapidez de entrega, dado el deseo del Gobierno argentino de mejorar y ampliar los servicios existentes a la mayor prontitud.

Los ingenieros de servicio de la A.E.C. se anticiparon a la remesa de los nuevos vehículos a fin de establecer un control de servicio técnico y conservación en un parque oficial de la capital, donde recibirán instrucción los funcionarios del Ministerio y el personal que manejará los nuevos autobuses.

Otro encargo de la República Argentina realizado por mediación de la firma S.I.A.M. Di Tella Automotores S.A., que recientemente firmó un acuerdo de fabricación con la A.E.C., cubre el suministro de 250 chasis Bonna tted modelo "Mandator", y 61 chasis Thornycroff modelo "Trusty".

El encargo de los chasis Mandator se subdivide en elementos tractores de 4,07 m. de distancia entre ejes y unidades rígidas de 5,97 m., todos ellos accionados por motores diesel A.E.C. tipo A.V.—590 que desarrollan 200 caballos S.A.E. al freno.

La orden de los chasis Trusty se subdivide a su vez en 31 chasis de 4 ruedas orientables y 6 motrices, accionados por motores A.E.C. tipo A.V.—590 y 30 chasis de 4 ruedas motrices propulsados por motores Thornycroff Q-6.

Los chasis se embarcarán desarmados y se montarán en la Argentina donde se fabricará un notable porcentaje de accesorios, lo que representa el primer paso del programa de fabricación progresiva de vehículos A.E.C. y Thornycroft por SIAM Di Tella, en la Argentina.

PROYECTILES INVESTIGADORES DEL ESPACIO

Muchos cohetes y proyectiles tele-dirigidos británicos, incluyendo el "Blue Streak" de De Havilland, "Blue Steel", de A.V.Roe; "Sea Slug", de Armstrong Whitworth; "Thunderbird", de English Electric y "Bloodhound" de Bristol, se fabrican ahora en acero inoxidable. La cubierta del cohete lanzador de satélites "Blue Streak" se construye de acero inoxidable, laminado en frío, de alta resistencia a la tensión, tipo Staybrite 17/7.

El "Blue Streak" se construye en su tota-

lidad con laminas y piezas moldeadas. F.V. 520, y el "Sea Slug" lleva cierta cantidad de barras F.V.—520/B.

También se emplea el acero inoxidable en la construcción de motores para cohetes, como por ejemplo en el "Spectre" y el "Gyron Junior", de la firma De Havilland, y en los Rolls Royce, para cohetes "Blue Streak".

En el sector de la aeronáutica se encuentran el Bristol T-188, un aparato supersónico a reacción, totalmente construido de acero inoxidable. Más del 90% de los materiales empleados en su construcción, han sido manufacturados por Firth-Vickers, Stainless Steels Ltd., Sheffield, Yorkshire, Inglaterra.

El acero inoxidable para el T-188 se ha suministrado en forma de chapas y placas para la cubierta del fuselaje, barras laminadas para tornillos y remaches, y piezas forjadas especiales para el carenaje de los motores. Según parece, estas piezas forjadas son las más grandes que se han hecho hasta la fecha en la industria aeronáutica.

EL CALENTAMIENTO DE LOS RAILES

Los ferrocarriles Británicos han adoptado para sus regiones Oriental y Meridional un procedimiento de mayor economía y rendimiento en la reducción del esfuerzo mecánico de los raires continuos soldados, los cuales, como es sabido, son más cómodos para el viajero.

Los raires se calientan antes de fijarlos, a temperaturas comprendidas entre 18 a 24 grados centígrados, utilizando quemadores que propano, diseñados especialmente por la British Oxygen Company Ltd., Bridgewater House, St. James's, Londres, S.W.1, por encargo de los Ferrocarriles Británicos.

Esta operación permite al raiir soportar mejor los esfuerzos de dilatación y contracción en las diversas condiciones climatológicas.

El trabajo se realiza desde una vagoneta, en la que van montadas cuatro mufas y cuatro depósitos cilíndricos de propano, de 45 kilos cada uno.

Cada mufa lleva dos quemadores aire propano, que se alimentan de los depósitos.

La vagoneta se desplaza lentamente sobre una sección de vía, con las mufas dirigidas hacia el raiir.

Una longitud de raiir de 460 metros experimenta una dilatación de unos diez centímetros al elevar su temperatura desde ligeramente por encima del punto de congelación, hasta los 21 grados centígrados.

Esta operación requerirá normalmente de hora y cuarto a hora y media.

«Paella» es lo que pidieron más los alemanes del oeste

STUTTGART, 13. (Por Leo P. Jankowski). — José Saborita, de Tarragona, ha preparado unos 180 platos españoles cada día en el Restaurante Español de la XII Feria Federal Alemana de Hostelería y Hostelería, que se ha celebrado en Stuttgart. Con ello ha superado,

considerablemente la producción diaria de 100 "menús" de la Bodega Española en el sótano de la Bolsa de la Cámara de Comercio de Frankfurt, que es donde por lo general esgrime su cucharon. En Stuttgart pronto se hicieron famosas sus artes culinarias. De esto se ocupa-

ron 50 periodistas que habían comenzado un viaje gastronómico por el mundo en la Exposición representativa de las olivas españolas y el aceite de oliva español, y que se quedaron pasmados ante los placeres exquisitos de la cocina española. Con la Sopa de Ajo madrileña empezaron las deliciosas promesas de la minuta española. En una competición con una fuente de ensalada a base de atún, huevos fritos con chorizo y jamón, y un medio pollo con pisto, salió vencedora la "paella". Saborita tuvo que prepararla 70 veces al día en sus sortijos. Todo lo que necesitó para sus guisos llegó de España, empezando por los ajos y terminado por las sartenes especiales de acero forjado.

De los 100.000 alemanes y otros 5.000 extranjeros, visitantes de la Exposición, a la que concurrieron 27 países, quien no fue atraído a la Bodega adornada por los blancos arcos, por los cuadros de España y por los emblemas de toreros, tuvo por lo menos que tener apetito en la Exposición de platos españoles. El Consulado español había abierto dos concursos especiales para comidas que debían aderezarse con aceite de oliva español. Herbert Katz, el cocinero jefe del mayor Hotel de Stuttgart, el "Grand Zeppelin", ganó el viaje de diez días de Frankfurt a Madrid en avión. Su participación consistió en un entremés de verdura con aceite de oliva español, tan exquisito para la vista como para el paladar, un filete de caballo a la andaluza, y un lomo de cordero con olivas al estilo vasco. Otros 19 cocineros recibieron premios en efectivo, como testimonio de que los platos que habían preparado con aceite de oliva español merecieron la aprobación del jurado de maestros cocineros.

ARTE Y LITERATURA

La Popularidad de SHAKESPEARE

¿A QUE se debe, en la posguerra, el extraordinario interés por Shakespeare que ha convertido al Royal Shakespeare Theatre en el teatro de mayor éxito de Gran Bretaña? Tal es la pregunta formulada por J. B. Priestley en el discurso inaugural de la décima Conferencia Shakespeareana internacional, que se realizó en la última semana de agosto en Stratford-on-Avon. Uno de los motivos, dijo, fue que las obras de Shakespeare constituían un antídoto contra la creciente monotonía de la vida en el mundo actual. "Desde Estocolmo a Chile, desde Tokio a Melbourne, los aeródromos son todos iguales y las ciudades mismas han empezado a parecerse. Dentro de veinte años uno no sabrá ya si se encuentra en Río o en Birmingham". Contemplar por un instante el mundo de Shakespeare basta para tener una maravillosa sensación de riqueza y variedad. "Pensamos en seguida en claros, en el bosque y en matorrales, jardines, palacios y murallas almenadas. Shakespeare era un escapista; siempre hacía lo posible por llevar al público a otra parte".

Priestley sostuvo que nuestra época ha visto el desarrollo de los sentimientos inhumanos; es como si se reñe otro planeta estuviera apoderándose tranquilamente del nuestro, dijo; pero Shakespeare, agregó, está de nuestro lado. No le afecta nuestra moderna preocupación por lo económico. Creía que el hombre vivía en un misterio. No conocía las respuestas, no pre-

tendía conocerlas, y fue para nosotros un olvido enorme —después de los doctrinarios fanáticos y charlatanes de nuestro tiempo— poder pasar un rato en contacto con una mente como ésta. En la literatura moderna muchas veces se trastoca el orden; fue escrita por seres cuyo punto de referencia era la experiencia común. Shakespeare fue un hombre común con un punto de referencia de grandes dimensiones.

La Conferencia Shakespeareana internacional es patrocinada por la Universidad de Birmingham, la Universidad de Manchester, el Royal Shakespeare Theatre, el Shakespeare Birthday Trust y el British Council.

UNA REEDICION DE WELLS

La famosa "Outline of History", aparecida por primera vez en 1919, acaba de reaparecer en una edición completamente revisada por Raymond Postgate y el hijo de H. G. Wells, Profesor G. P. Wells. En esta obra monumental, publicada por Cassell al precio de 36 chelines, Wells proporciona una historia universal escrita desde el punto de vista de un humanismo científico progresista; traza la evolución de la vida en nuestro planeta desde la edad de los reptiles hasta la formación de la Liga de las Naciones. Raymond Postgate ha escrito para la nueva edición un estudio suplementario que abarca los acontecimientos mundiales hasta el año 1960.

SE TRANSFIERE LOCAL

OCASION. — Se transfiere local de carpintería en lugar céntrico. Av. de la Am... Ref. Tel. del Estado. Sr. Teófilo Acuña. Horas de oficina. — Simón Bolívar. No. 1300.

Escandalosos Manejos en Vialidad

LA DIRECCIÓN General (o Nacional) de Vialidad es sin disputa uno de los organismos más inoperantes que ha contado la administración pública en un lapso no menor de veinte años a esta parte, cuyo mantenimiento no se ha justificado en modo alguno.

Si sólo hubiera sido una repartición burocrática de reconocida inutilidad, poco habría sido, relativamente, el daño que hubiese causado al país. Lo peor es que también fue un saco sin fondo, en donde se insinuaban grandes cantidades de dinero destinadas a trabajos viales que nunca se realizaban.

A quienes no conozcan de cerca los fraudulentos manejos de la Dirección de Vialidad podrá parecerles harto aventuradas las afirmaciones precedentes. Sin embargo ellas reflejan la estricta verdad de lo que aconteció, como el caso concreto que, demostrativamente, vamos a citar en seguida.

El camino carretero de Puerto Acosta a Pelechuco lleva casi un cuarto de siglo de construcción. La topografía plana en gran parte, con ligeras ondulaciones y muy poco de terreno quebrado y de constitución rocosa, pudo haber facilitado la conclusión del camino en un par de años a lo sumo, trabajando con un poco de empeño y otro tanto de honradez. Pero ese camino sigue inconcluso, mientras que año tras año desaparecen en ese saco sin fondo los recursos destinados a la obra.

EN FECHA 25 de mayo del presente año se dirigió por oficio al Ministro de Obras Públicas el Alcalde Municipal de Pelechuco, el Jefe del Comando Provincial del M.N.R., el Secretario General de la Central Campesina, el Intendente de Policía, los representantes de sindicatos agrícolas y los funcionarios públicos de la misma localidad, denunciando que un ingeniero auspiciado por la Dirección General de Vialidad, había recibido 250 millones de bolivianos para regular aquella obra; pero que apenas repasó trabajos ya existentes en algunos kilómetros, sin el menor resultado positivo.

No sólo eso, sino que el mismo ingeniero había obtenido otro contrato para ejecutar el trabajo del tramo final de 5 kilómetros, por una suma también elevada. Pero ese tramo estaba ya construido de antemano por los campesinos de la región, bajo la desinteresada dirección de algunos vecinos de Pelechuco, que se propusieron dar fin a esa obra interminable.

Todavía más: los campesinos que trabajaron como obreros del contratista no fueron pagados, con la circunstancia de que, careciendo de recursos, obtuvieron víveres al crédito en el comercio de Pelechuco, el cual a su vez ha sido defraudado. Los abu-

sos cometidos por el contratista determinaron la suspensión de los trabajos.

Cuando la prensa local publicó una denuncia de los habitantes de Pelechuco y de los organismos sindicales agrícolas de Caupolicán, la Dirección General de Vialidad anunció que el camino Puerto Acosta-Pelechuco sería inaugurado indefectiblemente en el mes de septiembre de este año. Ha pasado ya un trimestre desde ese plazo, y el camino continúa inconcluso. Créase o no, el tramo que ha consumido centenares de millones en un largo período de veinte años, tiene solamente 15 kilómetros, de Katantica a Pelechuco.

EL MINISTRO de Obras Públicas está bien enterado de esos manejos; y, por lo que sabemos, ha ordenado se practique una investigación. ¿Sabéis quienes van a investigar los fraudes? Pues, ¡los mismos que los cometieron! Naturalmente, ellos darán un informe absolutorio de quienes participaron en la dilapidación de los recursos viales y se burlaron de modo permanente de las aspiraciones de dos provincias interesadas en dicho camino.

No es pues ese el procedimiento aconsejable. Debe ser el Ministerio Público quien encamine la organización de un proceso para luego aplicar las sanciones correspondientes a los defraudadores de caudales públicos, a cuyo efecto se harían presentes como parte afectada las autoridades y funcionarios antes mencionados, así como los miembros dirigentes del Centro de Acción de Pelechuco, residente en esta ciudad, quienes ya anunciaron, en oportunidad anterior, su decisión de enjuiciar criminalmente al Director General de Vialidad y los contratistas de su amaño.

También creemos indispensable que los representantes nacionales por el departamento de La Paz tomen parte activa en el esclarecimiento del sistemático fraude denunciado y aplicación de las penalidades legales a sus autores. El Parlamento se ocupa con frecuencia de asuntos insignificantes, y mal puede en este caso excusar su intervención o darse por no avisado.

Finalmente sabemos que por la inutilidad demostrada por la Dirección General de Vialidad durante su largo funcionamiento como tal, se ha resuelto suprimirla, de suerte que a partir de la gestión próxima no ha de figurar más en el Presupuesto Nacional de Obras Públicas. Pero sus componentes irán a otras reparticiones, a cometer los mismos desajustes a que están habituados. Bien que se vayan, pero antes hay que marcarlos con el estigma de la ignominia. No merecen otra cosa quienes han escarnecido impunemente a pueblos dignos de mejor suerte.

De Esto Se Trata

PERSONAJE DEL URUBO

YA SE HA dramatizado bastante el caso de un célebre y pequeño personaje cruceño. Su emboscamiento en los montes del Urubó y sus incursiones por las serranías del Surutú y Cotocha, no son más que actos de una comedia bien preparada. Sus esfuerzos por concitar la atención de la opinión pública con piruetas, son sólo el medio para perseguir una popularidad barata y tratar de convertirse en un "héroe legendario", como bien expresó el Ministro de Gobierno.

La verdad es que con estas ridiculeces, lo único que en realidad se quiere encubrir es el deseo de seguir manteniendo el estado de intranquilidad, de zozobra y miedo en Santa Cruz, bajo el terrorismo de una mafia bien organizada.

BASTA DE COMEDIA

EL GOBIERNO, en conocimiento de las arbitrariedades cometidas en esa zona, ha desbaratado y destruido los planes de una

banda dedicada a todo tipo de abusos. Con la máxima autoridad que le confiere el Poder y los derechos constitucionales, ha lapidado una organización de tipo feudal, poniendo a guisa oportuno a la anarquía y al matonaje, devolviendo a la población oriental la paz y el orden.

Mientras la justicia es impuesta, con la consiguiente complacencia de los cruceños, la mafia sigue en su afán de reconquistar, tratando de imitar burdamente a los guerrilleros de Sierra Maestra.

La ingenuidad de los pocos hombres que siguen consignas de la picardía, de ser terminados sino se quiere correr los riesgos que importa una aventura tan descabellada e irracional como la del Urubó.

Debe terminar la comedia del rebelde sin causa cruceña.

TECNICOS EN SALUD

EL MINISTERIO de Salud Pública está convocando a un concurso de becas para el Curso de Técnicos de Saneamiento Ambiental, a efectuarse en nuestra capital. Es indudable que tal medida constituye un avance en los sistemas de la administración pública, en lo que se refiere a la salubridad, toda vez que se establecen condiciones básicas para incrementar en for-

ma efectiva la lucha contra las enfermedades.

Los técnicos egresados de esta escuela, coadyuvarán positivamente a la labor de los profesionales médicos, poniendo a la práctica todos los planes de saneamiento ambiental, en zonas que hasta ahora no conocen de los beneficios de la ciencia. Las áreas rurales, en forma muy especial, serán atendidas por estos técnicos, contando de esta manera, con el mejor medio para erradicar las enfermedades, la mortalidad infantil y los casos de males transmisibles, presumiblemente bajarán a índices mínimos, cumpliéndose así una etapa más de la política sanitaria del Gobierno de la Revolución Nacional.

Sequía: Azota algunas zonas

SOBRE la base de estadísticas registradas en la Dirección General de Meteorología, autoridades de esa repartición informaron que algunas regiones de nuestro país, especialmente las del altiplano y valles, ingresaron a un período de sequía. Se afirma que las lluvias que cayeron en los últimos días, son insuficientes para equilibrar la diferencia de humedad que se ha presentado en las indicadas zonas. En cambio, en los distritos orientales las lluvias son de mayor volumen, lo cual favorecerá la actividad agrícola. Se espera, sin embargo, que durante los meses de enero y febrero sean más favorables para las regiones afectadas por la sequía.

CARBURANTES PARA MINAS: YA ENVIAN

EL MINISTRO de Minas y Petróleo, Dr. Ruffo Chávez Ortiz, hizo saber que el abastecimiento de carburantes a las minas nacionalizadas por parte de Y.P.F.B., se ha normalizado desde el sábado de la anterior semana y que, actualmente, en este asunto no existe ningún problema.

3 Anuncios de Actualidad

El Presidente inaugurará el Puente sobre el Río «Grande»

EL MINISTRO de Obras Públicas anunció que el viernes o sábado de la presente semana viajará juntamente con el Presidente de la República a la inauguración del puente sobre el río Grande situado en el camino que une Sucre y Cochabamba.

Esta obra fue construida a un costo de 900 millones de bolivianos y estuvo a cargo del servicio Nacional de Caminos y tiene una luz de 113 metros.

Una vez inaugurado el puente, de acuerdo a una ley aprobada en el Congreso, se cobrará pontazgo por el paso de vehículos, ingresos que se

rán invertidos para crear un fondo rotativo que será empleado en la construcción de nuevos puentes.

También dijo el Ministro Sanjinés Uriarte que dentro de 30 o 40 días será inaugurado el edificio de correos de Villazón oportunidad en la que también viajará el Jefe del Estado.

El señor Sanjinés Uriarte luego de la entrevista que tuvo hoy con el Primer Mandatario de la Nación, declaró que la situación de los ferrocarriles se mantiene en statu-quo debido a que el gobierno rechazó las condiciones planteadas por la empresa

Railway, pero que continuaban las negociaciones para lograr una solución adecuada, oportuna y rápida a este problema.

"Tenemos que ver —dijo el Ministro— la forma de organizar una empresa Nacional de Ferrocarriles con expertos contratados especialmente".

Sobre este mismo problema el Ministro señaló que la decisión del Gobierno fue comunicada oficialmente al representante legal de la indicada compañía británica, pero que oportunamente se dará a conocer la respuesta respectiva.

Ministro Jordán Pando: Disertó sobre el Plan de Desarrollo Rural

A MEDIO día de ayer el Ministro de Asuntos Campesinos Dr. Roberto Jordán Pando, pronunció una importante conferencia sobre el Plan de Desarrollo Rural en la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), empujando indicando que el plan de desarrollo rural es de carácter polivalente, simultáneo y sistematizado y responde a los propósitos y metas del plan nacional de desarrollo económico y social que el Gobierno a formulado para transformar la realidad del país en el decenio 1962-1971. El plan de desarrollo rural —dijo— se adecua a la presente realidad campesina y no constituye en sí un plan independiente del que se ha formulado en escala nacional, sino un sistema cuyo empuje y organización han de hacer viable aquel plan de todo lo que tiene que ver con la población rural.

no ha logrado todavía integrarse plenamente a la corriente de la actividad nacional ni responde, por lo tanto, a los estímulos propios de la sociedad moderna.

La condición de atraso y pobreza del campesino indígena exige también una estrategia del desarrollo que cuide de impulsar el desenvolvimiento económico de modo que se efectúe en forma paralela y equilibrada con el bienestar social.

OBJETIVOS ESENCIALES

Más adelante el Ministro Jordán Pando señaló como objetivos esenciales del plan

UNA COOPERATIVA PARA "SAN BORJA"

EN LA población de San Borja se ha organizado la Cooperativa Agrícola "La Embocada" Ltda. formada por 21 socios agricultores, quienes eligieron los señores Hermes López y Alcindo Quiroga. Actualmente tienen trabajos avanzados en el cultivo de 30 hectáreas de arroz, 4 hectáreas de maíz y 5 hectáreas de azúcar.



Una Reliquia Arqueológica

EL PREMIO Nobel de La Paz, correspondiente a este año, ha sido otorgado al africano Albert Luthuli, jefe de una tribu sudafricana donde los africanos nativos, soportan una de las más duras opresiones de los grupos advenedizos de conquistadores y sus descendientes, que se establecieron en aquellas regiones solamente para explotar las riquezas auríferas que, en particular en el siglo pasado dieron fama mundial a esa región del África.

La región del África del Sur, fue una de las que permaneció en el mayor atraso del mundo. Los antropólogos y otros científicos afirman que fue en esa parte de la tierra donde supervivió, no sólo por siglos, sino por milenios, hasta alcanzar a la Edad Moderna y Contemporánea, el período paleolítico o de la piedra sin pulir de la Edad de Piedra, la más primitiva de la historia de la humanidad.

En el siglo XVI cuando los descubrimientos del Cabo de Buena Esperanza en el África, y de América, por los portugueses y españoles respectivamente, activó una fiebre de descubrimientos en el mundo, los portugueses fueron quienes recorrieron, los primeros, las costas occidentales del sur del continente africano, pero en 1862, los holandeses que también tuvieron un imperio colonial, se establecieron en El Cabo.

LOS HOLANDESES del extremo meridional del África, que organizaron numerosas colonias, han sido conocidos con el nombre de "boers" que se ha hecho famoso en la historia por la lucha que sostuvieron con los ingleses. Es que en 1815, como consecuencia del hundimiento del Imperio Napoleónico, el Congreso de Viena, al reacomodar Europa y el mundo, entregó la región del Cabo a los ingleses que comenzaron a establecerse allí.

Un hecho que contribuyó notablemente a la aflicción de "colonos" ingleses que no eran más que simples aventureros ávidos de enriquecimiento rápido, fue el descubrimiento de minerales y placeres auríferos, notables por su abundancia. Con este motivo, los inmigrantes ingleses y de otras

nacionalidades europeas, empujaron a los viejos colonos holandeses hacia los territorios interiores del Transvaal y Orange.

En 1899 se produjo la cruenta guerra del Transvaal entre los boers y los ingleses, a causa de que el Presidente de la República del Transvaal Pablo Kruger, no quiso conceder los derechos que deseaban, a los mineros extranjeros o no boers que habían acudido a explotar el oro que se encontró en las regiones sudafricanas. En esa guerra los boers realizaron prodigios de valor, pero fueron vencidos por los ingleses.

GRAN BRETAÑA, con su admirable sentido de oportunidad, adelantándose a posibles movimientos de independencia, convirtió a los territorios de El Cabo, Natal, Transvaal y Orange en un dominio dominado por la Unión Sudafricana en 1909, que se enriqueció en la primera guerra mundial con la colonia alemana del S.O. africano. En los últimos tiempos Sud África se ha dividido en dos bandos poderosos: los nativos y los de origen europeo.

Los sudafricanos de origen europeo, descendientes de los conquistadores, han formado un Partido Nacionalista Africano que se encuentra en el poder, pero que trata a los nativos negros como a bestias y no quiere concederles ningún derecho. Albert Luthuli, al recibir el Premio Nobel, ha manifestado su satisfacción, pero también ha dejado constancia que la Unión Sudafricana, por las discriminaciones que imperan allí, es una reliquia de una era imperdonable.

Quizá haya un error en la apreciación de Luthuli: una reliquia pertenece al pasado, pero ya no vive. En la Unión Sudafricana vive el concepto tremendamente despectivo hacia el nativo negro; con las características de los monstruos de la era terciaria. Por eso, por ese anacronismo, es que no sólo el pueblo negro sudafricano, sino todos los pueblos del mundo, tienen que luchar para enterrar definitivamente las sombras del pasado en el cual los hombres eran siempre lobos de los hombres.

DESDE una automoción... co... en Arica... y... GAMLP... DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024... archivo.historico.lapaz.bo

PORQUE nuestro "control político" averiguó que, efectivamente, un Ministro de Trabajo del Presidente Siles había autorizado la contratación de 110 obreros bolivianos para el trabajo de "obras públicas" en Chile. Al que le venga el guante que se lo chantee...

LOS fabriles de La Paz se han declarado en estado de emergencia hasta que el Gobierno consiga la recuperación de "todo el territorio usurpado por Chile". Por muy valientes que seamos, habrá que preferir una huelga indefinida antes que una guerra internacional.

ASIMISMO piden los fabriles la movilización de las células y comandos zonales del MNR para defender las aguas del río Lauca. Lo malo es que el Lauca y los trabajos de desvío están en territorio chileno. Un poquito complicado el asunto, ¿verdad?

LA mina de Kami ha de clausurar sus labores a causa del "dumping" ruso que inundó de wolfram el mercado internacional. Pero los controles obreros de la CO MIBOL pretenden que ésta siga trabajando, sin importarles las pérdidas que reportaría. ¿Tal vez cuentan con una subvención soviética?

ESO estaría macanudo: que Rusia nos aniquile las minas de wolfram y que el Estado boliviano pague los platos rotos manteniendo el trabajo a pura pérdida. ¿Por qué los controles obreros y dirigentes comunistas no protestan contra el imperio mismo ruso? Tienen la palabra los aludidos.

Gente en la Noticia...



ADOLF EICHMANN...

...deberá escuchar mañana la pena, que puede ser la muerte en la horca o en el mejor de los casos diez años de prisión. El pronunciamiento del tribunal israelí declara a Eichmann figura principal en el exterminio de los judíos, rechazando las afirmaciones de que sólo fue un funcionario de escasa importancia y desestima la defensa de que la pena ha prescrito de acuerdo con la legislación argentina, sosteniendo que ésta no es aplicable al caso, y que el ex oficial nazi es un delincuente político y "una persona cuyos delitos son considerados abominables para todas las naciones". El Tribunal lo declaró culpable de cuatro delitos contra el pueblo judío, siete crímenes contra la humanidad y un crimen de guerra, todas infracciones punibles con la muerte y de tres cargos de participación en organizaciones hostiles...

¡Derrumbe!: 30 familias de un conventillo damnificadas



BUSCANDO LOS ESCOMBROS. He aquí a las personas damnificadas por el suceso removiendo los escombros para encontrar joyas, objetos de valor, muebles, máquinas, etc., que quedaron convertidas en polvo. (Fotos LA TARDE).

ERAN las 17 horas de la tarde cuando se desplomó parcialmente una parte de la casa No. 1021 de calle Linares. Dicho conventillo denominado "El Palomar" y cuya construcción se efectuó el año 1933, durante la guerra del Chaco, es de propiedad de los Hermanos Meneses. En sus 20 "departamentos" de dos miserables como reducidas habitaciones, se apiñan por lo menos cien personas.

ASI FUE EL DERRUMBE

Según testigos presenciales del suceso, ayer algunos inquilinos del extremo derecho percibieron cierto temblor en los muros, desprendimientos de tierra y otros indicios de que algo anormal estaba ocurriendo. Los ocupantes abandonaron sus habitaciones rápidamente y ganaron luego el estrecho pasaje de salida a la calle Linares de donde pudieron observar —con espanto— cómo paredes, muros y techos caían con estrépito, levantando densa polvareda.

OTROS DESPLOMES

A las 17.20 de ayer algunos trabajadores, colaborados por los propios vecinos, comenzaron a remover las ruinas ante el temor de que alguna persona podía haber quedado atrapada. La única víctima, según pudo establecerse, fue un perro. Entre las personas damnificadas por el suceso, cabe señalar a las siguientes:

CAUSAS DEL SUCESO

En el lugar del derrumbe nos informamos que los dueños de casa habían dispuesto el arreglo de una habitación en el piso bajo y que, para ello, contrataron los servicios de tres "albañiles" quienes socavaron los cimientos del conventillo.

SE PROYECTARA: FILMS CULTURALES

HOY miércoles, a horas 18 y 30 en el Centro Boliviano-Americano, el Servicio Informativo de los Estados Unidos proyectará las siguientes películas culturales:

- Fingal's Gove
- Navajo Silvermith
- Tierra Prometida, y
- Amor de Madre.

El ingreso para el público es completamente libre.

SENADO: Nota cablegráfica de protesta origina el DUMPING RUSO

EN EL SENADO Nacional aprobó, después de corta deliberación, el texto de una nota cablegráfica dirigida a la Unión Soviética relacionada con el "dumping" ruso de wolfram, lanzado en las últimas semanas y que, como es de dominio público, causó severo impacto a la economía nacional. El siguiente es el texto del cablegrama:

"Representación senado boliviano pongo su conocimiento alarma este alto cuerpo legislativo por venta de wolfram por debajo precios costos países subdesarrollados. Stop. Todos estos dependen fundamentalmente ingresos concepto exportación materias para su desarrollo económico - social. Stop. En homenaje a reiteradas declaraciones de cooperación a países productores materias primas y especialmente de ayuda al nuestro, esperamos modificación inmediata estas medidas que dañan seriamente situación financiera de Bolivia". La nota está firmada por el H. Fortun Sanjinés, como presidente del Senado.

PARACADISTAS

Fue aprobada una minuta de comunicación que sugiere al Poder Ejecutivo que, como un acto de justicia, se proceda al pago de indemnización a los familiares de los oficiales fallecidos en las demostraciones de paracaidismo, el 14 de octubre del presente año.

COMIBOL

El Senado aprobó algunas leyes emanadas de la Cámara de Diputados, entre estas la que autoriza a la Corporación Minera de Bolivia a vender, sin subasta pública y en forma directa a los trabajadores mineros de la zona, un lote de terreno de 34.929 metros cuadrados ubicado en la provincia Poope del departamento de Oruro.

COMIBOL

El Senado aprobó algunas leyes emanadas de la Cámara de Diputados, entre estas la que autoriza a la Corporación Minera de Bolivia a vender, sin subasta pública y en forma directa a los trabajadores mineros de la zona, un lote de terreno de 34.929 metros cuadrados ubicado en la provincia Poope del departamento de Oruro.

El Senado aprobó algunas leyes emanadas de la Cámara de Diputados, entre estas la que autoriza a la Corporación Minera de Bolivia a vender, sin subasta pública y en forma directa a los trabajadores mineros de la zona, un lote de terreno de 34.929 metros cuadrados ubicado en la provincia Poope del departamento de Oruro.

A Río Grande viaja V.P.E.

CONFIRMARSE oficialmente que el sábado próximo —en solemne ceremonia—, el Primer Mandatario de la Nación, doctor Víctor Paz Estenssoro, procederá a inaugurar el puente sobre el Río Grande, en el camino Cochabamba-Sucre, contiguo al antiguo e histórico "Puente Arce".

Asistirán a este acto, también, el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Mario Sanjinés Uriarte; los funcionarios de ese portafolio de Estado; del Servicio Nacional de Caminos y representantes de la prensa local. La nombrada obra constituye un importante aporte para la mejor vinculación entre los hermanos departamentos de Chuquisaca y Cochabamba.

ORURO: Universitarios no aceptan Rector comunista

ORURO, 13 (LA TARDE). La ciudad de Pagador vivió horas de inquietud y zozobra a raíz de hechos estudiantiles que culminaron con la toma del edificio central de la Universidad Técnica por alumnos de las facultades de Ingeniería, Derecho y Economía. Los estudiantes —en número de cien—, proclamaron la "Revolución Universitaria" en contra de Felipe Iñiguez Medrano quien resultó elegido Rector en elecciones calificadas como fraudulentas.

DESDE LA RADIO

El grupo "revolucionario", luego de apoderarse en forma pacífica del edificio, utilizaron los micrófonos de la Radio "Universitaria" para dirigirse al pueblo, señalando que la lucha era contra el partido Comunista y de desconocimiento a un Rector de subido tinte rojo. Revelaron algunas irregularidades del proceso electoral, manifestando que el Claustro efectuó seis votaciones concediendo el triunfo a Iñiguez "por simple mayoría".

LUCHA CALLEJERA

Ya en horas de la tarde, a raíz de la toma de la Universidad, se produjeron choques callejeros entre universitarios adictos a Iñiguez, por una parte, y al señor Mirónes Bustos, del sector contrario, por otra. De esos choques resultaron seis heridos contusos, pero ninguno de gravedad. A fin de evitar que las batallas campales adquiriesen mayores consecuencias, intervinieron las fuerzas de Policía y Carabineros, rodeando el edificio universitario. Después de diversas y nerviosas tratativas, los "revolucionarios" abandonaron pacíficamente la Universidad Técnica a las 14.15, bajo garantías.

Petróleo: Napas Productivas Afectadas por la Explosión

LOS EXPERTOS Ted Houck y John Rundle de la Bolivian Gulf opinan en "Prensa" que la erupción del pozo Carandá N° 7 registrada últimamente con las consecuencias conocidas, no afectaría a las napas potencialmente productivas de esos yacimientos.

LA VERDAD

"El nivel en el cual el pozo Carandá 7 se descontroló —anotan nuestros informantes— corresponde al de 800 o 900 metros, nivel a nuestro juicio muy cercano y posiblemente el mismo de otros próximos a los 1000 metros, de acuerdo a los comunicados de la misma Compañía, y no a los 3.000 metros como mencionan los expertos Houck y Rundle".

Transcritas las anteriores informaciones, sería de interés que la Dirección General de Petróleos ilustre a la opinión pública acerca del incendio del pozo Carandá 7 mencionando, sus causas y sus consecuencias futuras.

ESTANO: HE AQUI LA ULTIMA COTIZACION

LA ULTIMA cotización del estano registrada en el Mercado Mundial de Metales, con sede en Londres, es la siguiente: AL CON-TADO, £ 963.— por tonelada larga. A PLAZOS, £ 964.10.— por tonelada larga.

Cosecha de Arroz: Comenzó en la Colonia de "Okinawa"

EN EL Ministerio de Agricultura se ha recibido aviso procedente de Santa Cruz, anunciando que ha comenzado la cosecha de arroz en la colonia japonesa de "Okinawa", constituida por un número de agricultores de esa nacionalidad y con la ayuda americana.

Lo interesante de la noticia es que las cosechas de arroz en nuestro país comienzan generalmente en los meses de febrero y marzo, en tanto que los colonizadores japoneses, anticipando las

Monroy Block: Hablará sobre Río Lauca

Hora 17.00: Reunión de alto nivel para tratar asuntos de las minas

UNA DE las primeras personas en entrevistarse esta mañana con el Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, fue nuestro Embajador en Santiago, Dr. Germán Monroy Block quien —al abandonar la Casa de Gobierno—, declaró para LA TARDE: "Recién luego de una tercera audiencia con el Primer Mandatario informaré a la prensa, detalladamente, sobre las negociaciones en el caso del Río Lauca. La próxima semana reanudaré el diálogo —tercero— entre los Dres. Paz Estenssoro y Monroy Block fue concretado para el Viernes 15, horas de la mañana".

CON 2 MINUTOS DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

CODIGO EDUCACIONAL

Concluida la reunión de Gabinete —hora 13.30—, el Ministro Secretario General de la Presidencia de la República, Dr. José Antonio Arze Murillo, manifestó a los periodistas desatendidos en la Casa de Gobierno haberse discutido, ampliamente, el proyecto de decreto reglamentario a la Ley del Código de la Educación Boliviana y que, en un próximo Consejo de Ministros, volverá a estudiarse el asunto, para dar a conocer sus resultados a la prensa y opinión pública.

VIAJE EL PRESIDENTE

Oficialmente confirmaron nuestros redactores, que el sábado próximo viajará a Sucre el Presidente Paz Estenssoro, con objeto de proceder a la inauguración del puente sobre el Río Grande, a 90 kilómetros de la capital. Serán de la

Control POLITICO

- ESCISION COMUNISTA EN BOLIVIA
- LOS DOLARES DE JOSE L. JOFRE
- LA INSURRECCION MORONERA

LA POLITICA desestalinizadora de Nikita Khrushchev está dando frutos amargos al paladar comunista, pues no todos los rabanitos del mundo se resignan a raparse los bigotes caídos como herrajes y desterrar la cachimba, característicos del feroz sucesor de Lenin. Por eso brotan en todas partes actitudes de inconformidad a la vespaleada postuma que alcanzó incluso a los restos mortales de Stalin y su destierro de la egregia tumba en que reposaban.

Uno de esos brotes de rebeldía contra Khrushchev acaba de producirse en Cochabamba, con la organización de la Célula Comunista "Lavrenti Beria", que ha iniciado sus actividades bajo la jefatura de Josélin Pereira y la colaboración directiva de Guillermo Torrico, Oscar Sanjinés, Jorge Carlos Lafuente, Gonzalo Cárdenas y otros que se proponen reivindicar la gloria staliniana, mantener la vieja línea política e ideológica del difunto caudillo georgiano.

Todo lo que ocurre dentro del comunismo autóctono revela que luego habrá completo cambio de papeles, pues los poristas agradecidos por la reivindicación de Trotsky apoyarán la política de Nikita, mientras que los stalinistas pasarán a la "oposición".

NADIE ignora que José Luis Jofré, el secretario ejecutivo del P.R.A. y contendor del "auténtico" Raúl Murillo Aliaga, era hasta hace poco uno de los representantes nacionales más desnutridos, pues que sólo se alimentaba de la dieta cameral y la asignación para imaginarios "gastos de representación". De ahí que Jofré nunca tuvo ni la salud cabal, y si algo le daba cierta apariencia de obesidad, era el abultamiento abdominal ocasionado por los "bichos" o parásitos intestinales que le acompañan desde la infancia.

Ahora Jofré es por lo menos un magnate eventual, porque maneja dólares como billetes de a 100 bolivianos, y los tiene metidos en todos los bolsillos desde la camisa hasta el pernamu. Lo demostró el sábado último en el aeropuerto de El Alto, cuando, ante el asombro de todos, adquirió a última hora un pasaje en Panagra para volar a Lima, pagándolo íntegramente en moneda americana y mostrando que era poseedor de una cuantiosa reserva.

¿De dónde esa repentina opulencia de Jofré? No sabemos que fuere coacino, y mal podemos juzgar temerariamente. Lo cierto es que los trajes de Guevara en torno al roquero peruano Pedro Beltrán son más productivos que las patadas de Alfredo Diestefano. ¿Por qué y para qué? Vaya Ud. a saberlo.

PARA HOY estaba anunciada una conferencia de prensa convocada por Aguilar para informar sobre sus actividades como jefe del sector socialista del MNR, y las de su aparcero Luis Sandoval Morón en los vericuetos de Surutú.

¿Qué habría dicho Aguilar en esa ocasión? Hombre de derecho aunque de muy discutida derecho, ha debido realizar acrobacias jurídicas para justificar la insurrección moronera, abiertamente declarada contra el Jefe y miembros del Poder Ejecutivo, las Fuerzas Armadas y los organismos responsables del MNR.

Organizar guerrillas armadas y en constante posición de beligerancia con las fuerzas del orden; declararse caudillo regional y desacatar la ley y el principio de autoridad; tener encima cargos monumentales por contrabando público y notorio; estar licenciado por el H. Senado para concurrir a juicio por defraudaciones cuantiosas, son hechos graves que ni los más avezados defensores de reos pueden coonestar con razones plausibles, ni la opinión pública está totalmente compuesta de opas que a todo digan Amén.

EL COMPANERO 7.

AGUINALDO: He aquí el Decreto para el pago a la Administración Pública



EN CONSEJO DE Ministros fue aprobado y suscrito hoy el Decreto Supremo que otorga aguinaldo al personal de la Administración Pública. Con carácter primordial ofrecemos el texto completo del documento:

VICTOR PAZ ESTENSSOR. — Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO:

Que en el Presupuesto General de la Nación, se incorporan giros presupuestarios para el pago de Aguinaldo anual al personal de la Administración Pública;

Que es necesario reglamentar las condiciones de pago de este beneficio.

En Consejo de Ministros;

DECRETA:

Artículo 1o. — Los funcionarios, empleados y servidores públicos en general, en ejercicio de sus cargos y dependientes del Tesoro General de la Nación, recibirán el beneficio de aguinaldo anual con cargo a los fondos presupuestados, en la proporción mensual del sueldo básico y la correspondiente categoría por años de servicio, sin desguento alguno y con las siguientes limitaciones y condiciones:

a) Los que hubieran trabajado sólo parte del año y que al mes de diciembre se hallen en ejercicio de la función pública, recibirán aguinaldo únicamente por las duodécimas correspondientes.

b) Quedan excluidos del pago de aguinaldo los que hubieran cesado en el ejercicio de su empleo antes del mes de diciembre, así como los que perciben retribuciones por servicios personales en moneda extranjera y los contratados.

c) Los que durante la gestión hubieran prestado servicios en más de una repartición, recibirán el total del aguinaldo en aquella en que se encuentran trabajando al mes de diciembre, a cuyo objeto acreditarán sus servicios en otras reparticiones mediante certificados de autoridad competente.

d) Tratándose de un beneficio personal, a nadie se le pagará más de un aguinaldo.

Actuaciones del Instituto Cultural Boliviano-Alemán

EN EL curso de este mes se realizarán varias actuaciones patrocinadas por el Instituto Cultural Boliviano-Alemán.

La presente semana está abierta al público la exposición retrospectiva 1935-1961 presentada por el artista Genaro Ibáñez.

El domingo 17 se exhibirá la película "Sombras Chinas" para los hijos de los socios a los que también se les distribuirá obsequios.

El jueves 21, a horas 17, se iniciará la exposición de arte en vidrio y cristales del artista

Leoncio Russell Vidal, con una demostración de trabajos en vidrio a cargo del expositor.

El viernes 29 se rendirá homenaje a Tadeo Haenke con la actuación del Dr. Heinz Kelm de la Universidad de Bonn y bajo los auspicios de la Academia de Ciencias y la Universidad Mayor de San Andrés.

En esa fecha, se recuerda el 200 aniversario del nacimiento de Tadeo Haenke, científico Alemán que dedicó su vida y trabajo a la investigación biológica en Bolivia.

LA COMISION

La citada comisión se halla presidida por el Dr. Mario Velarde Dorado e integrada por los señores Carlos Serrate Reich, Carlos Arce Zabaleta, José Adolfo Campos, Erasmo Tarifa Ascarrunz, Juan Collao del Castillo, Mario Boada Rodríguez y Carlos Walter Urquidí. El presidente de la comisión, Dr. Velarde Dorado, pronunció un extenso y conceptual discurso, señalando que el proyecto consta de 366 artículos. Contiene todo lo positivo de nuestra legislación actual y nuevas instituciones jurídicas, como las patentes de confirmación, de perfeccionamiento, precaucionales, de introducción y licencias compulsatorias de explotación.

El aguinaldo anual en ningún caso podrá exceder del límite señalado para el personal de la Administración Pública Nacional.

Artículo 3o. — El Tesoro General de la Nación se halla obligado al pago de aguinaldo anual sólo a los funcionarios, empleados y obreros de la Administración Pública Nacional, y no concederá subvención alguna para otorgar este beneficio a los trabajadores de otras entidades u organismos del sector público.

Artículo 4o. — Con autorización previa del Ministerio de Hacienda y única y exclusivamente para facilitar el pago de aguinaldo anual al personal comprendido en el Art. 1o. la Contraloría General de la República y el Tesoro General de la Nación podrán centralizar, en un giro del Servicio de Obligaciones del Estado, las sumas presupuestadas en los correspondientes partidas de los distintos servicios de la Administración Nacional.

LA COMISION

El artículo 5o. — Quedan derogadas las disposiciones contrarias al presente Decreto.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Hacienda y Estadística y de Trabajo y Seguridad Social, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 13 días del mes de diciembre de mil novecientos sesenta y un años.

366 ARTICULOS: Fue entregado valioso documento en Economía

COMO habíamos anticipado, a las 16.15 de la víspera, los miembros que integran la Comisión Nacional de Revisión del Derecho de Propiedad Industrial e Intelectual en tregaron al Ministro de Economía, señor Alfonso Gumucio Reyes, el proyecto de código que constituye una trascendente contribución para el futuro desarrollo del país.

EL DESARROLLO

Más adelante, el Dr. Velarde Dorado expresó: "La voluntad de progreso debe estar unida a la voluntad de ser amables y claros. El proyecto que entrego a usted, señor Ministro, constituye, por eso mismo, un vehículo más para nuestro futuro desarrollo, por que tiende a garantizar al inventor, al intelectual, al artista, al artesano, al industrial y al comerciante, definiendo de rechos y estableciendo obligaciones".

HABLA GUMUCIO

El Ministro de Economía, a tiempo de agradecer la entrega del valioso documento, puntualizó lo siguiente: "Hemos hecho un Código para la ley de inversiones, hay un código petrolero, está en estudio del Gabinete el nuevo Código de la Minería y ahora está en mi poder el proyecto del Código de Propiedad Industrial e Intelectual, del cual el señor Velarde ha anotado todas sus ventajas. Realmente va a ser una garantía para todos, para la industria, para el comercio; no con el sistema arcaico, incluso mafioso con que se han llevado las leyes en Bolivia. Agradezco a la comisión todo ese tremendo esfuerzo al incorporar una base más para llevar adelante este país que ha estado angustiado tantos años".

Decreto: Crearáse Misión Nal. Sobre Energía Atómica

UN IMPORTANTE decreto creando la comisión nacional de energía atómica será considerado el próximo viernes en Consejo de Gabinete. Así informó el Vicepresidente de la República, señor Juan Lechin Oquendo, luego de un diálogo sostenido con el Primer Mandatario de la Nación, Dr. Victor Paz Estenssoro, en la Casa de Gobierno.

BASE FUNDAMENTAL

Explicó el señor Lechin Oquendo que dicha comisión tendrá como base fundamental la existencia de los Laboratorios de Física Cósmica de Chacaltaya, considerados como los mejores dotados de Sud América. La actividad de tal organismo técnico se centrará a utilizar los isótopos radioactivos en la industria, biología, medicina, etcétera, en el país; es decir: "aplicar pacíficamente la energía atómica en Bolivia".

DECRETO IMPORTANTE

Después de la charla sostenida entre el Presidente y Vicepresidente de la República, se oficializó haberse anulado en la oportunidad, el proyecto de decreto que crea la comisión nacional de energía atómica. Ambos mandatos cambiaron impresiones sobre el particular. Lechin agregó que la comisión cooperará al Supremo Gobierno en la investigación de las fuentes de materiales radioactivos que existen en el país para proceder a su respectiva evaluación.

DIPUTADOS: Quedó demostrado que no hay "fractura" de co-gobierno

UNA importante información oral fue proporcionada ayer en la Cámara de Diputados por el Ministro del Trabajo, Dr. Alfredo Franco Guachalla. Intencionadas preguntas sobre "las causas económicas, políticas y sociales que han fracturado el co-gobierno", fueron meditadamente respondidas por el representante del Ejecutivo quien, en una larga y sesuda exposición, historió la lucha revolucionaria del obrerismo y enfocó con acopio de estadísticas y documentos el verdadero rol de las clases trabajadoras.

"NO HAY FRACTURA"

"Se habla de una posible fractura del co-gobierno —dijo el Ministro— dando a entender que los trabajadores estarían en contraposición con la línea de la Revolución Nacional; pero si analizamos la prelación con la verdad de los hechos encontramos que no existe tal fractura y que no ha existido en ningún momento entre las fuerzas de la Revolución y los cuadros de los trabajadores".

Ministro Jordán...

(Viene de la Pág. 3a.)

cionales de colonización, en la redistribución geográfica de la población, para aliviar la actual presión demográfica de algunas regiones, para obtener mayores niveles de aprovechamiento de las extensas ricas y hoy casi deshabitadas regiones del oriente y para preparar una situación favorable a los futuros contingentes humanos, completar la obra de la Reforma Agraria, mediante la educación del campesino para que aproveche los adelantos técnicos, el cooperativismo, las fuentes de crédito, etc., de suerte que los agricultores se vean respaldados en sus necesidades y puedan dar un definitivo impulso a la producción agrícola y se alcancen las metas fijadas en el Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social de la Nación, extender la acción de los servicios públicos en las zonas campesinas, cooperando con las agencias que actualmente existen, y propiciando la creación de otras, de modo que todas ellas actúen coordinadamente como promotoras de cambios planificados.

LUCHA DE IDEAS

"Lo que ha existido y existe es una permanente discrepancia teórica" — afirmó el Ministro informante. Historió las posiciones estratégicas de las clases sociales hasta antes de la Revolución del 9 de abril. Señaló que con la Revolución triunfante los obreros lograron sus reivindicaciones sociales y que la clase media, la pequeña burguesía, también busca la consecución de esas conquistas. "En este plano —subrayó— es natural que se hubiese planteado la discusión teórica dentro del partido gobernante conformado por todas las clases sociales del país.

EL SUBDESARROLLO

En otro acápite de su exposición, el Ministro Franco Guachalla, hizo notar que el enemigo público No. 1 de Bolivia es su propio subdesarrollo. Señaló que ese subdesarrollo no solamente gravita sobre ella sino que mil millones de hombres en el mundo están en las mismas condiciones. También hizo un análisis de los ingresos per cápita en los países de diverso grado de desarrollo, señalando que el grupo de los que tienen bajos ingresos con signo a Bolivia con un total de 54 dólares por habitante al año.

CONCLUSION

El informe del Dr. Franco concluyó con un llamado a los bolivianos para que se unan y trabajen por el programa de desarrollo económico y social como única arma para vencer al atraso. Exigió sacrificio colectivo para hacer

una vida austera y puntualizó que deben quedar eliminadas las demandas de mejoras salariales y otros beneficios.

DELGADO

Habló luego uno de los peticionarios, el diputado Delgado, quien alejándose del tema central del debate, hizo referencias políticas, señaló presuntos desaciertos y dijo que el problema básico era la insuficiencia de los salarios para la clase trabajadora. La sesión fue suspendida a horas 2115.

CIERRE DE KAMI

En otra parte de la sesión de ayer la Cámara escuchó la exposición del diputado Gutiérrez Rosembluth, quien se refirió al cierre de la mina nacionalizada Kami, productora de wolfram, a partir del 1o. de enero de 1962 según determinaciones ya concretadas por COMIBOL. Se opuso a dicha medida y presentó una minuta aprobada después pidiendo que el Ministerio de Minas instruya a COMIBOL la suspensión de dicho cierre.

ALCOHOLISMO

Por iniciativa de la diputada Vignón de Matzguna fue aprobado un proyecto de Ley mediante el cual "las Alcaldías de cada departamento organizarán ligas antialcohólicas en cargadas de realizar propaganda escrita y oral y ejercer acción represiva. Habrán Ligas Antialcohólicas en cada distrito municipal y se reglamentarán ordenanzas especiales para reprimir mediante multas alcoholismo.

Hasta el Lunes: Postergose Lucha Contra la Hidrofobia

SE INFORMA oficialmente que, por causas ajenas a la voluntad de la Administración, la campaña de vacunación de perros, que oportunamente puso a disposición de las autoridades respectivas el material necesario para proceder a la vacunación de canes, la realización de esa campaña ha sido postergada hasta el lunes.

Al parecer, el motivo de la postergación de la indicada campaña se debe a que la Alcaldía Municipal no ha dictado hasta la fecha, la Ordenanza Municipal correspondiente, ni ha provisto de las chapas de control que deberán llevar los perros vacunados.

De acuerdo a lo que se tenía previsto, el personal de la Dirección General de Ganadería, "se aprestaba a la iniciación de la campaña", pero según informaciones proporcionadas por el director de esa repartición, doctor Carmelo Caballero, la vacunación comenzará recién el lunes venidero, determinación que sorprendió a las autoridades del Ministerio de Agricultura.

SE NORMALIZO EL ASUNTO PULPERIAS

OFICIALMENTE anunció el Ministerio de Minas y Petróleo que la provisión de víveres a las pulperías de las minas dependientes de la COMIBOL, se ha normalizado como consecuencia de que la huelga ferroviaria que afectaba a la República Argentina se solucionó, permitiendo el transporte de las mercaderías que se encontraban detenidas en estaciones argentinas hacia territorio boliviano.

Farmacéuticos: Apoyan Una Notable Medida de Gobierno

EL SINDICATO Químico Farmacéutico dirigió una nota al Ministro de Salud Pública, firmada por el Secretario de Gobierno Emilio Olmos y el Sr. General Cnl. José Sahonero, en la que expresa que están enterados de que ese Ministerio "con el fin de controlar los exorbitantes precios que cobran las farmacias de empíricos, ha dispuesto que en cada capital de departamento se establezca una farmacia popular por cuenta del Estado".

Al respecto señalan que "al analizar los verdaderos alcances de tan acertada medida de gobierno, hacemos llegar a usted nuestra más expresiva felicitación, porque si, no es sino la más fiel interpretación del voto resolutivo que aprobó el Primer Congreso Químico-Farmacéutico Nacional realizado el año 1943 por iniciativa de ese sindicato".

El voto resolutivo a que hacen referencia expresan: "Pedir al Supremo Gobierno, que cumpliendo su más alta función social, como es la de velar por la salud de sus habitantes, establezca en cada capital de departa-

Pésimo estado de una calle

VECINOS de la calle "L. Calderón", que parte de la Av. Frías y no desemboca en ninguna, visitaron nuestro redacción para exponer sus quejas por las deplorables condiciones en que se encuentra dicha arteria, de unos 60 metros de extensión, que es una "verdadera casa de jabonero, donde el que no cae resbala", por su piso gredoso, que ha ocasionado más de un accidente de gravísimas consecuencias.

Dicen los vecinos que la Alcaldía Municipal que, atendiéndolo a sus reiteradas solicitudes, ha destacado recién a tres trabajadores para que procedan a la construcción de una gradería que no tiene miras de ser concluida, por la poca voluntad de los indicados trabajadores municipales, que sin control alguno se dedican a descanso permanente. Tienen la palabra las autoridades competentes de la Comuna. De suerte que dudamos mucho —agregan— que esa obra pueda ser inaugurada antes del Año Nuevo, como sería el deseo de los vecinos de la

Federación Ferroviaria: Debe Resolver Conflicto Sindical

EL MINISTRO de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Alfredo Franco Guachalla, dirigió una nota al Administrador Fiscal del F.C.A.B. y B.R. Co, haciéndole conocer que los trabajadores de esa empresa solicitaron a ese Portafolio autorización para realizar una asamblea a partir de los 14 y 30 horas, c objeto de resolver el conflicto sindical suscitado en su organización empero —dice la nota— como por norma no podemos autorizar la utilización de horas de trabajo para estos fines, el Ministerio autorizó la realización de la Asamblea a partir de las 17 horas.

Ulteriormente ese Ministerio recibió una representación formal de los perso-

PAGO DE PRIMAS EN LA CAJA PETROLERA

EN RESPUESTA a una consulta formulada por el Presidente de la Caja Petrolera, con relación al pago de una prima por el segundo semestre a los trabajadores de esa institución, el Ministerio del Trabajo y Seguridad Social, por conducto del Oficial Mayor de Trabajo Dr. Reynaldo Venegas I., expresa que "es de incumbencia privativa de su Directorio el determinar si la Caja Petrolera está en condiciones o no de hacer frente a esa erogación asumiendo las responsabilidades del caso".

Río Lauca: Excombatientes Estudian Problema en Foro

ORURO, 13 (LA TARDE). — El Sindicato de Trabajadores Municipales envió una nota a la Contraloría Departamental, mediante la cual pide la designación de un interventor "para controlar con carácter permanente el desarrollo administrativo de la Comuna y la inventariación valorada de la misma".

EXCOMBATIENTES

La Federación de Excombatientes del Chaco se reunió en asamblea para considerar sobre varios problemas internos de la entidad. En primer término se aprobó designar una delegación ante el congreso auspiciado por la Confederación

de La Paz. La delegación orureña presentará solamente tres ponencias, que se apartarán totalmente del programa de labores elaborado por los organizadores del indicado evento. Las ponencias de Oruro contemplan la creación de la Caja autónoma del excombatiente, la pensión vitalicia y el planteamiento de un voto de censura contra el actual directorio de la máxima organización de los excombatientes. Además, se pedirá el cambio inmediato de las autoridades directivas y la convocatoria a un foro local, que tendrá lugar en el Teatro el Aire Libre, para considerar sobre problemas internos y el que se relaciona con el desvío de las aguas del río Lauca.

OTRA DEMANDA

También serán consideradas las gestiones iniciadas por la Caja Nacional de Seguridad Social, referente al impuesto del dos por ciento sobre el precio de la gasolina, la pensión vitalicia y el bono del 27.5 por ciento en favor de los excombatientes. A este pedido se han sumado la Federación de Sucre y otras organizaciones similares.

LA PRODUCCION DE ARROZ SERA NORMAL

EL MINISTRO de Agricultura, Ing. Raúl Pérez Alcalá, informó que la producción de arroz para el próximo año será normal, es decir que ha de alcanzarse, fácilmente, la cifra de 24.000 toneladas, pudiéndose conseguir una producción aún mayor.

AERONAUTICA

1.- CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL ALTO CON UN COSTO DE 3.400.000.- DOLARES, MEDIANTE UNA INVERSION CONJUNTA DEL GOBIERNO DE BOLIVIA Y DE LA AYUDA AMERICANA.

2.- ESTUDIOS PARA EL MEJORAMIENTO DE LOS AEROPUERTOS EXISTENTES



CAMINOS

RECIBE 2.000.000.- \$us
DEL FONDO DE PRESTAMOS PARA DESARROLLO(D.L.F.)

PARA

COMPRA DE NUEVO EQUIPO CAMINERO

AMPLIACION DE LA RED DE MANTENIMIENTO ACTUAL.

APERTURA DE NUEVOS CAMINOS

MANTENIMIENTO PERMANENTE DE CAMINOS

FERROCARRILES

PARA LA SOLUCION DE LOS FERROCARRILES DEL PAIS SE PONDRA EN PRACTICA EL PLAN DEL GOBIERNO DE LA REVOLUCION NACIONAL QUE CONSTA DE 3 ETAPAS.

PLAN DE EMERGENCIA

1ª ETAPA (acción inmediata)

EL GOBIERNO DE LOS EE.UU., POR INTERMEDIO DE LA USOM/BOLIVIA, OTORGA 2.000.000.- \$us

PARA

COMPRA DE REPUESTOS

COMPRA DE COMBUSTIBLE

OBJETIVOS

SERVICIO MAS EFICIENTE

DISMINUCION DE COSTOS

ESTUDIO GLOBAAL DEL PROGRAMA DE LOS FERROCARRILES

2ª ETAPA:

ESTUDIOS POR TECNICOS DEL BANCO MUNDIAL DE LOS PROBLEMAS Y SUS SOLUCIONES DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

EJECUCION DEL PLAN INTEGRAL

3ª ETAPA:

LOS ESTUDIOS DE LA 2ª ETAPA SERAN PUESTOS EN PRACTICA PARA LA RECUPERACION DEL SERVICIO DE LOS FERROCARRILES CON LA FINANCIACION DE CREDITOS EXTERNOS.

CORREOS DE BOLIVIA

SERVICIO MAS EFICIENTE CON LA IMPLANTACION DE NUEVOS PROCEDIMIENTOS Y SISTEMAS TECNICOS:

MECANIZACION

AUTOMATIZACION

ADIENTRAMIENTO DEL PERSONAL EN EL EXTERIOR

NUEVAS MODALIDADES DEL SERVICIO DE CORREOS

CREACION DE UN SERVICIO DE CHEQUES POSTALES

CREACION DE UNA CAJA DE AHORRO POSTAL

CONSTRUCCIONES Y ORGANIZACIONES

EDIFICIOS DE CORREOS EN TODA LA REPUBLICA

ORGANIZACION DEL CORREO POSTAL Y FILATELICO

REORGANIZACION TOTAL DEL REGIMEN FILATELICO DE BOLIVIA

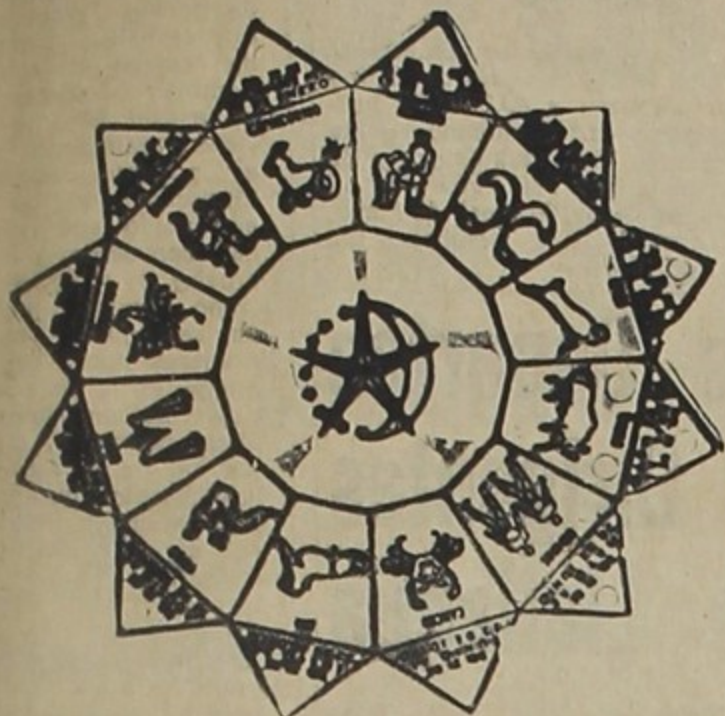
CONVENIOS INTERNACIONALES

CONVENIO DE ASISTENCIA CON EL PUNTO IV.

CONVENIO DE ASISTENCIA CON LAS NACIONES UNIDAS.

CONVENIOS DE ASISTENCIA MUTUA CON LOS MIEMBROS DE LA UNION POSTAL UNIVERSAL

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS



¡BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA DIARIA!

ARIES. — No confíe en una promesa exagerada.
TAURO. — Es el día para iniciar negocios.
GEMINIS. — Mal día para iniciar un viaje.
CANCER. — Día muy excelente.
LEO. — Buen día para las resoluciones de negocios.
VIRGO. — Evite los excesos de confianza.

LIBRA. — Sea prudente y no se arrepentirá.
ESCORPIÓN. — Hoy es su día, adelante.
SAGITARIO. — No incurra en injusticias al juzgar a los demás.
CAPRICORNIO. — El pesimismo injustificado es su obstáculo.
ACUARIO. — Tenga discreción en sus actos.

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que, de conformidad a la R.S. No. 105098 de fecha 7 de Julio del corriente año el día 15, a horas 10.30, se efectuará el remate en subasta pública de una camioneta oficial en desuso de propiedad del Núcleo "Germán Busch" de Jesús de Machaca, acto que se llevará a cabo en dicha localidad, el vehículo de referencia tiene las siguientes características:

Placa No. 12448
 Camioneta marca "Internacional"
 Modelo 1945
 Tipo Pick-up
 Capacidad una tonelada
 Sobre la base de Bs. 2.500.000.

La Paz, 9 de noviembre de 1961.

OFICIAL MAYOR DEL MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

SUB CONTRALOR GENERAL

Vo. Bo.

COMUNICADO

El señor Ministro de Asuntos Campesinos ha impartido instrucciones concretas a la Dirección General de Educación Fundamental, para que la Jefatura de Normales de acuerdo con el Jefe de Distrito de Educación Fundamental de La Paz, comuniquen a los maestros normalistas que deseen obtener su título en Provisión Nacional que desde la fecha quedan abiertas las inscripciones para los exámenes de Año de Prueba Profesional. Los interesados deben presentar una solicitud a la Jefatura del Distrito de acuerdo a los artículos 122, 133, 134 y 135 del Reglamento de Escuelas Normales Rurales del país.

I.—REQUISITOS

- Acreditar haber trabajado en áreas rurales con certificados de la Contraloría y el Director.
- Presentar solicitud ante la Jefatura de Educación Fundamental.
- Presentar con anterioridad toda la documentación de trabajo: material, registro, leccionarios, archivos, etc., debidamente autorizados por el Director del Núcleo.

II.—HORARIO

Los exámenes se sujetarán, a partir de la fecha, al horario siguiente:

- Días martes de horas 14 a 18 p.m.
- Días viernes de horas 14 a 18 p.m.

III.—FORMA DE EXAMENES

- Presentación de material didáctico.
 - Planes y Programas de Trabajo.
 - Leccionario o preparaciones.
 - Registro pedagógico, (de asistencia, calificaciones, curvas, resúmenes, control socio-económico, matrícula, baremos, etc. etc.).
 - Cuadernos de tareas de los alumnos.
 - Cuadros Didácticos.
 - Trabajos manuales (en madera, hojalatería, arcilla, tejidos, etc. etc.).
 - Herbario y otros materiales empleados durante el trabajo escolar.

2.—INFORME DEL ÚLTIMO AÑO DE TRABAJO SOBRE LOS SIGUIENTES ASPECTOS.

- Organización Técnica
- Organización Administrativa
- Actividades de Extensión Social
- Problemas y Dificultades
- Sugerencias y Conclusiones

3.—El Tribunal es el siguiente:

Presidente: Prof. Nazario Luna P.
 Vocal: Donato Pérez
 Secretario: Celestino Castro

La Paz, 7 de diciembre de 1961

ROBERTO GALLARDO LOZADA
 Director Gral. de Educación Fundamental

PROF. NAZARIO LUNA P.
 Jefe de Distrito de Educación Fundamental.

ALEJANDRO PEREZ
 Jefe de Normales

ALGO NUEVO PARA USTED

LA VAJILLA de las criaturas no necesita ser esterilizada, así se trate de bebés muy pequeños. Basta con usar jabón en polvo y agua, y enjuagarlos. Si se usa detergente no es necesario enjuagar.

X X X X X X

PARA AUMENTAR la duración de las medias de nylon, lavarlas, antes de usarlas, con agua a la que se ha agregado unas gotas de vinagre.

X X X X X X

LA HOJA de una ventana cerrará y abrirá sin dificultad si usted le pasa talco entre la hoja y la moldura. De esta manera se deslizará sin esfuerzo.

Hilvanando Detalles

CON LA llegada de los primeros días tibios se hace necesario guardar las prendas invernales hasta los próximos fríos. Y uno de los problemas que se nos presentan es el lavado de los sweaters, problema que muchas chicas no saben solucionar, optando por enviarlos a la tintorería. Pero esto no es necesario, con algunas medidas elementales evitarán un gasto superfluo y sus sweaters quedarán como nuevos. En primer lugar, lávelos y enjuáguelos en agua de la misma temperatura. Cuiden de utilizar poca cantidad de jabón, de disolverlo perfecta-

mente y de no frotar jamás la lana. Para secarlos, envuélvanlos primero en una toalla de tela esponjosa sin retorcerlos, y luego déjenlos secar apoyados sobre una superficie plana. Recién cuando estén casi secos pueden colgarlos. Para el planchado tengan en cuenta estas reglas básicas: si el sweater es de angora, nada de planchado, porque achataría el pelo; para las otras lanas, un ligero planchado del revés con un paño ligeramente húmedo.

¡Ah! Y cuando los guarden no olviden de colocar en los cajones, o en el estante, algún producto antipolilla; evitarán desagradables sorpresas.

La combinación de telas de color liso y telas estampadas es uno de los nuevos hallazgos de los modistos franceses. Balmain, por ejemplo, presentó, un conjunto formado por un abrigo liviano de grueso hilo celeste cielo con cuello volado y cinturón suavemente anudado y por un vestido de clásica línea chemisier, realizado en seda estampada a cuadros en blanco y varios tonos de café.

Operación "Quitamanchas"

MANCHAS DE GRASA: Telas lavables: utilice agua caliente y abundante jabón. Cubra la mancha con una buena capa de jabón y fricción cuidadosamente. Enjuague y seque. Si todavía quedan vestigios, utilice tricloloro de carbono o cualquier otro solvente de uso corriente.

Telas delicadas: Coloque la tela sobre una almohadilla hecha con una tela blanca doblada varias veces. Pase por el revés un buen solvente (bencina, tricloloro, etc.), con una esponja de celulosa, que deslizará con mo-

vimientos suaves, de afuera hacia adentro, para evitar que se formen aureolas. Si la mancha estuviese mezclada, con polvo o suciedad, conviene primero abrirla con vaselina, antes de tratarla con el solvente.

Telas no lavables: Realice la misma operación anterior. Coloque luego la parte manchada entre dos seantes blancos y pase la plancha tibia. Puede también, después de humedecer la mancha con solvente, esparcir talco o almidón. Una vez seco, se sacude por el lado del revés.

Guía DE CINES Y TEATROS

CINE EBRO. — Tanda y noche, estrena UN CHICO VALIENTE, con Joaquín Cordero, Marina Camacho y José Rojo de la Vega.

CINE ROXY. — Tanda y noche el film EL GIGANTE DE TESALIA, con Rolando Carey, Ziva Rodann y Alberto Farnese.

CINE IMPERIO. — Tanda y noche la película EL VENGADOR, con John Forsythe y Rosanna Schiavino.

CINE LA PAZ. — Tanda y noche, presenta el film alemán LA PANADERA Y EL EMPERADOR, con Romy Schneider.

COPACABANA. — Desde las 14 horas el film EL VORADOR DE HOMBRES, con Stewart Granger y la película EL TIRANO DE TOLEDO, con Pedro Armendáriz y Alida Valli.

MONJE CAMPERO. — Tanda y noche, segundo semana de éxitos del film MI ULTIMO TANGO, con Sarlit Montiel Maurice Ronet e Isela Garcés. Precios, 2.500.—

CINE MIRAFLORES. — Tanda el film CUENTAME TU VIDA, con Ingrid Bergman y Gregory Peck. Noche la película LOS HEROS NUNCA SE RINDEN Y LA CARA DE SU RIVAL. Tanda y noche, Bs. 2.500.—

CINE UNIVERSO. — Tanda y noche, el film SIMBAD Y LA PRINCESA, en technicolor y megascopo, con Kerwin Mathews y Kathryn Grant. Tanda y noche, Bs. 3.500.— y 4.000.—

TEATRO MUNICIPAL. — En tanda y noche, Tito Landi y Luchito Espinosa en JOVEN RICO Y MILICIANO

BUSCA QUIEN PIDA SU MANO.

TEATRO 6 DE AGOSTO. — Tanda y noche, estreno del film EL DIA QUE ROBARON EL BARCO DE INGLATERRA, con Aldo Ray, Elizabeth Sellars y Hugh Griffith. Tanda y noche, Bs. 3.500.—

CINE PARIS. — Tanda y noche la película MUERTE Y FANTASIA, con Orson Wells y Alan Badel. Luntata, Bs. 3.000.—

CINE ABAROA. — Tanda y noche, estreno TIERRA INOLVIDABLE, con Robert Mitchum, Pedro Armendáriz y Julie London. Precios, Bs. 2.500.— y 1.500.—

CINE BOLIVAR. — Tanda y noche la película 10 SEMANAS EN EL CIRCO, con Kevin Corcorán, Henry Calvin. Tanda y noche, Bs. 2.500.— y 2.000.—

TEATRO TESLA. — Tanda y noche, estreno LAS LEYIONES DE LOS CESARES, con Linda Cristal, Ettore Manni y George Marshall. Tanda y noche, Bs. 3.500.— y 4.000.—

CINE COLON. — Noche el film EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS y el film MARCAIBO, con Cornel Wilts. Tanda el film EL GRAN DICTADOR. Precios, Bs. 2.000.— y 1.500.—

TEATRO PRINCESA. — Tanda y noche la película LOS SOLTERONES, con Vittorio De Sica, Walter Chiari, Maria Luz Galicia y Mario Carotenuto. Luntata, Bs. 3.500.—

CINE MURILLO. — Tanda el film VIKINGS, con Kirk Douglas y Tony Curtis. Noche, BESTIAS DE LA CIUDAD, con Lee J. Cobb y Kerwin Mathews. Luntata, Bs. 2.500.— y Galería Bs. 1.500.—

en la Biblioteca Municipal MCAL ANDRÉS DE SANTA CRUZ

Redactora Social: [Nombre] a los Teléfonos 5223 y 698

GAMLP

EN HONOR DEL CANCELLER Y LA SEÑORA DE ARZE QUINTANA

—NUMEROSAS personalidades diplomáticas y sociales, han sido invitadas a la cena que esta noche ofrecerá en su residencia, la Biblioteca Municipal, el Representante boliviano en la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y Jefe de Asistencia Técnica, el Sr. [Nombre], en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. [Nombre] y señora de Arze Quintana.

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

archivohistorico.lapaz.bo

MUNDO DIPLOMATICO Y OFICIAL

—La esposa del Embajador de Chile, señora Esther Saavedra de Trucco, viajó ayer —via aérea— a Santiago de Chile.

—El Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor César La Foye Borda, viajó hoy —en horas de la tarde—, invitado especialmente para visitar el Japón y China. Naciona- lista. Estuvieron a despedirlo en el Aeropuerto de El Alto, sus familiares y amigos personales.

PERSONALES

—Ha viajado con destino a Europa el señor Raúl Salomón, director de Radio "Nueva América" y Presidente de la Agrupación de Periodistas.

—Retorna a la ciudad de Sucre el señor Gunnar Mendoza, director del Archivo y Biblioteca Nacional.

EN EL CLUB DE LA PAZ

—El Ateneo Femenino celebró una ceremonia especial anoche, en el Club de La Paz, con motivo de la entrega de premios a los ganadores de los Concursos Fundación de la Ciudad de La Paz. Fue coordinadora del programa la poetisa Ana Rivera Sotomayor.

EN LA U.M.S.A.

—Con la participación del Dr. José María Alvarado, presidente del Centro de Amistad con Cuba, concluyó anoche en la Universidad, el Foro sobre la Revolución Cubana. El último disertante fué muy aplaudido.

SEMANA PETROLERA: SE PREPARA

—En la Biblioteca de YPFB, anoche se reunió el Comité Bodge de Plata de la entidad que preside el auditor don Hugo Díaz, para tomar los últimos acuerdos para la iniciación de la Semana Petrolera con motivo de celebrarse el XXV Aniversario de la Creación de YPFB.

GRUPO "FUEGO DE LA POESIA"

—El Grupo "Fuego de la Poesía" que preside el poeta Oscar Cerruto celebrará su reunión de fin de año en la residencia de la poetisa Yolanda Bedregal el próximo sábado.

EN EL COSTURERO "AYUDA AL NIÑO"

—En la reunión de mañana, las socias del Costurero "Ayuda al Niño", agasajarán a la señora Gaby Mejía de Schul ten, esposa del Embajador de Holanda. El té será ofrecido por las señoras Luz de Franco Guechalla, esposa del Ministro de Trabajo y Seguridad Social; Genoveva de Icaza de Albar, esposa del Ministro Plenipotenciario de Panamá; Etelvina de Peña Córdova y Ayda de Garrón. Las palabras de ofrecimiento, estarán a cargo de la señora Alicia de Del Villar.

COMPROMISO

—Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Karing Soliz Claire, con el Ing. Alfredo Crespo La Vieja.

DE SALUD

—Señorita Ernestina Suárez, recibe atención médica.
 —Señora Teresa de Guzmán, mejorada.

LOS QUE VIAJAN

—Regresó de los Yungas el periodista Luis Llanos Aparicio.
 —Doctor Luis Arellano Castañeda, de Tarija.
 —Señorita Ivone Rojas P., a Lima.

Corte de Corriente Eléctrica

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con la respectiva autorización municipal, cortaremos la corriente el día jueves 14 del presente, desde las 8.30 a.m. hasta las 10.30 a.m., a la línea de alimentación Abaroa, que comprende desde la esquina Capitán Ravelo con Belisario Salinas hasta la

Ecuador con Aspizgu, incluyendo la calle Andrés S. Muñoz, el Ministerio de Defensa, el Cine 6 de Agosto, la Embajada Americana y adyacentes.

Todo ello, por tener que hacer una reparación de urgencia en un interruptor de Alta Tensión.

La Paz, 13 de Diciembre de 1961.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

SE COMPRA PLOMO EN ESTA IMPRENTA

VENTA DE
ENTRADAS

A PARTIR de las 9 horas de mañana, en las oficinas de EL DIARIO, Confeitería Los Manzanos y Exprinter, comenzará la venta de localidades para la jornada internacional de fútbol a cumplirse el próximo domingo con motivo de la presentación del Atlanta de Buenos Aires, de buena actuación en el campeonato argentino y que incluye en sus filas a algunos jugadores que la AFA ha tomado en cuenta para la formación de su preseleccionado, del cual saldrán los 22 jugadores que irán a Chile, el próximo año, a la disputa de la rueda fase de la Copa del Mundo.

Se fundó la
mutual de box

EN DIAS pasados, ha sido fundada en nuestra ciudad la Mutual de Boxeo. En la oportunidad fue elegida la primera mesa directiva ad hoc, que en posteriores reuniones será ratificada. La directiva está compuesta así: Presidente, Felipe Torrez; Secretario General, José Violette; de Actas, Ruffo Durán; de Hacienda, Teófilo Ramallo y de Prensa y Propaganda, Juan Arauco.

Entrenó ayer
Always Ready

AYER realizó intensa preparación el conjunto de Always Ready que el próximo domingo enfrentará al Atlanta de Buenos Aires en una prometedora jornada deportiva. El cuadro albirrojo se presentará con los refuerzos que llevó a Europa en ocasión de su reciente gira. Esta noche deberá arribar Armando Escobar del San José de la ciudad de Pagador y para mañana se ha anunciado la llegada de Máximo Alcocer, Renán López y Cortez del Wilsterman de aquella ciudad.

FILIAL POTOSÍ

Teniendo en cuenta la negativa de los personeros de la Filial Potosí para colaborar con el Festival Gigante que organiza la matriz, en sesión de directorio, el lunes, se resolvió la suspensión de 6 meses a dicha filial.

ATLANTA

Se ratifica para mañana la llegada del Atlanta de Buenos Aires. A las 14 horas, estarán en el aeropuerto a los personeros del Círculo de Periodistas Deportivos para dar la bienvenida a la embajada argentina.

REINAS

Hasta las 18.30 de mañana se constituirán en nuestra ciudad la mayor parte de las señoritas representantes que a las 20 y 30, se rán agasajadas en la sede del Club de la Unión Árabe.



TAMBIEN Pilar Guzmán ha merecido distinción del organismo que agrupa a los Periodistas Deportivos. El domingo, durante el festival gigante, se le entregará la correspondiente medalla.

Oficializado el Match Atlanta - Always

EN LA sesión que celebró a noche con carácter ordinario la Asociación de Fútbol de La Paz se autorizó al Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia para que este organismo presente el próximo domingo al Atlanta de Buenos Aires. Hoy, el Consejo Central debió dirigirse a la Federación solicitando el respectivo permiso. Asimismo, personeros de la entidad local interpondrán sus buenos oficios para lograr el permiso de jugadores de Wilsterman de la ciudad de Cochabamba.

Se recibió una acusación formal contra dos árbitros locales, los señores Gilberto Aguilar y Belizario Cortez, indicando que los mencionados son entrenadores de dos entidades que militan en divisiones inferiores. El caso pasó a conocimiento del Tribunal de Penas.

El Colegio de Arbitros indicó que son falsas las denuncias presentadas por The Strongest contra el referee señor Arturo Ortubé. De todas maneras el club interesado solicitó que los obrados pasen a estudio y consideración del Tribunal de Penas.

Se autorizó el uso del Estadio a la sección Primera B, para que se apresure la marcha del campeonato en esta división los días domingo 24 y 31, siempre que antes no se solicite la utilización del campo de juego para la realización de encuentros internacionales. En todo caso, hay predisposición para llevar a cabo jornadas nocturnas.

Pasó a conocimiento de los clubes, el ofrecimiento que ha hecho llegar, por intermedio de la Federación Boliviana de Fútbol, el señor Marciano García, de nacionalidad española, para prestar sus servicios en calidad de director técnico.

Al Colegio de Arbitros el ofrecimiento del árbitro argentino Miguel Bitanguel para actuar en nuestro medio.

Always Ready solicitó res

puesta relacionada con su interés por adquirir el inmueble que posee la Asociación en la calle Yungas. Se indicará que el asunto está en estudio en la comisión de Estatutos y Reglamentos.

Fue negada una solicitud del club Municipal para exoneración de impuestos del encuestro cumplido el último domingo con la representación de Colquiri.

Fue autorizada la licencia solicitada por Tomás An-

trúejo que debe aumentarse del país del 19 de presente, al 10 de enero próximo.

TESORERIA

La suma de las recaudaciones de los jornales del 3 y 7 alcanzan a 48.000 bolivianos, correspondiendo al Municipal, Strongest, Chaco y Bolívar a Bs. 3.424.209 y Always Ready, Primero de Mayo, Lanza y 31 de Octubre a 1.467.647.

El Comité Nacional de Deportes recibió en audiencia a Dirigentes Deportivos Mineros de Llallagua

LA Asamblea Nacional de Deportes en su sesión del día martes 5 del presente, ha reintegrado el Directorio con las siguientes Comisiones para la gestión 1961-1962.

COMISION DE HACIENDA: Sres. Próspero Suárez Z., Angel Gamarrá y Benjamin de la Riva.

COMISION DE PRENSA Y PROPAGANDA: Sres. Adolfo

Gilleguillos, Alfonso Campuzano e Ignacio Padilla.

COMISION LEGAL: Doctores Carlos Terrazas, José Luis Aparicio y Carlos Deheza.

COMISION DE CONSTRUCCIONES: Sres. Augusto Moscoso, Federico Reckling, Cnl. Octavio Sanz-Guerrero y en calidad de Asesor el Ing. René Corninola.

COMISION DE ESTATUTOS Y REGLAMENTOS: Sres.

Roberto Soriano, Carlos Trigo y Rodolfo Valle.

COMISION MEDICA: Doctores Guillermo Pérez Salmón, Roberto Staszkeski y Carlos Zuleta.

COMISION DE ALMACENES DEPORTIVOS: Sres. Alfonso Bedoya, Raúl Jauregui y Luis A. Ballón.

COMISION DE PAPELETA VALORADA: Dr. Carlos Zuleta, Alfonso Bedoya y Tcnl. Sergio Vedia Cuellar.

COMISION DE TECNICA Y ESTADISTICA: Sres. Julio Borelli, Dr. Roberto Staszkeski y Raúl Jauregui.

COMISION DE CARNETS: Presidentes de las Comisiones de Técnica y Estadística, Estatutos y Reglamentos y Legal.

Boxeo: Suspendidos Varios Púgiles en la Asociación

REALIZO su acostumbrada reunión el lunes último, la Asociación Local de Boxeo y Luchas Libres. Presidió el Cnl. Luis Ortiz de la Riva y se hicieron presentes delegados de Municipal, Hiska Nacional, Azul L 2, y New Players. Faltaron sin licencia Severino Trujillo, Mario Rios, Alfredo Lima, Dr. Ricardo Topia, componentes del directorio, y los delegados de los clubes Boxin y Club La Paz, Regimiento Aliaga, Copinbol, Junin, Always Ready y 5 de Octubre.

La inasistencia de la casi mayoría de los clubes afiliados, determinó que la Asociación sesionará en gran comisión habiendo considerado los siguientes asuntos:

Se recibió una nota de Hiska Nacional, en la que piden sean tomados en cuenta sus nuevos púgiles. Asimismo acreditando nuevos delegados: Simón Vargas y José Sánchez, que fueron reconocidos como tales.

Un oficio de los luchadores nacionales, pidiendo su desafiliación de la Asociación y agradeciendo por las atenciones de que fueron objeto mientras permanecieron afiliados. Este punto fue el más discutido, habiendo quedado pendiente para la próxima reunión.

Una nota del ex secretario de Hacienda Alfonso Márquez, pidiendo se ponga en orden la contabilidad durante su gestión, ya que dentro de poco deberá ausentarse del país. Se ordenó al actual contador ponga a su disposición toda la documentación necesaria.

Fueron castigados con seis meses de suspensión los púgiles, que en los anteriores festivales brillaron por su ausencia. La resolución será dada a conocer a la Federación Boliviana de Boxeo.

Juego MOVIDO

INSISTIENDO.— Entendemos que sobre materia reglamentaria vale la pena insistir una y otra vez sobre aspectos que no todos los aficionados dominan. Tal es el caso del off-side, regla tan sencilla que sin embargo pocos interpretan bien.

POSICION ADELANTADA.— A propósito del párrafo anterior creemos conveniente reproducir la definición que da el Jefe de Deportes de LA TARDE, señor Julio Borelli, en su libro "Foot-Ball Association". Un jugador está en off-side cuando, estando en campo contrario y más adelante del compañero que juega, no tiene entre sí y la línea del gol contrario dos adversarios o lo menos, salvo las excepciones del caso: corner-kick, goal-kick, throw-in y drop-ball.

ALGO MAS.— Siempre contribuyendo a la mejor interpretación de la regla del off-side, corresponde agregar que la posición adelantada debe juzgarse en el preciso instante en que el compañero juega la pelota y no cuando ya el pase ha sido proyectado, por lo sencilla razón de que durante el recorrido del balón pueden variar las posiciones. Además debe tomarse en cuenta que línea de gol es la recta que pasando por el arco tiene sus extremos en los corners.

TACTICA.— En las últimas actuaciones de Deportivo Municipal hemos apreciado como los defensores, ediles adelantándose oportunamente, hacían quedar una y otra vez en off-side a los vanguardistas rivales, especialmente en oportunidad del partido con Chaco.

PELIGROSO.— La táctica del off-side resulta sin embargo un arma de doble filo, pues un delantero veloz que se cuide de la posición adelantada y se mantenga en acecho o medio metro del defensor contrario, puede escapar si es habilitado oportunamente con un pase en profundidad.

FINALIZANDO.— Para terminar por hoy esta sección de JUEGO MOVIDO, debemos aclarar que cuando la pelota es jugada por un contrario un jugador en off-side queda habilitado.

la tarde



MIÉRCOLES, 13 DE DICIEMBRE DE 1961

ESTUDIAR CON TIEMPO

VARIAS Asociaciones de Fútbol, entre ellas la de Pando y Potosí, hicieron en el curso de esta temporada intensas gestiones para conseguir la presencia en sus respectivos distritos de equipos de primera división de La Paz, pero lamentablemente dificultades de orden económico determinaron el fracaso de tales gestiones. En el caso de Pando se trató de conseguir el viaje de Bolívar, pero al no lograrse el traslado de la embajada celeste en un avión militar no se pudo concretar la actuación de Bolívar en Cobija, ya que un avión especial del Lloyd Aéreo demandaba un gasto enorme que no podía financiarse con los actuaciones en la indicada capital. También Walter Rodrigo, presidente de la Asociación de Potosí, procuró por todos los medios la presencia de un cuadro paceño para inaugurar la cancha de césped del Estadio de la Villa Imperial, pero lamentablemente no se llegó a un acuerdo en lo concerniente a la bolsa. Y algo parecido aconteció con otros distritos donde siempre existe gran interés por ver actuar a los equipos paceños. Ante esta situación, estimamos que la Asociación de Fútbol de La Paz debe estudiar el caso cuando antes, de acuerdo con la matriz del balmipi nacional, para establecer algo similar a lo que ocurre en la Argentina. La AFA tiene dispuesto que en oportunidad del 25 de Mayo sus equipos actúen en diversas ciudades del interior de la República hermana. En el caso nuestro podría programarse, con la debida anticipación, la actuación de los equipos de La Paz en el interior de nuestro país durante las fiestas de Agosto, gestionando la colaboración, en lo que sea posible, de las Fuerzas Armadas de la Nación que podrían disponer el traslado de las delegaciones en aviones militares mediante el pago de sumas que no resulten prohibitivas para las Asociaciones que se interesen por la actuación de conjuntos paceños. Asimismo debe estudiarse, a la hora de hacer el calendario, las condiciones económicas que posibiliten el desplazamiento de los conjuntos locales a diversos distritos del interior de la República. También corresponde ver la posibilidad de que los equipos de La Paz jueguen en las capitales durante las fiestas de los hermanos departamentos.

El sentido de esta nota interpreta el clamor del fútbol del interior. Damos traslado a la Asociación de La Paz y a la Federación.

En la Asociación de Volley

LA inasistencia de los entrenadores, Walter Aguirre e Isaac Alvarez, así como la ausencia de muchos delegados, privó anoche a la Asociación de Voleibol nominar el equipo titular que jugará a fines de esta semana un campeonato triangular en la ciudad de Oruro.

Sólo en gran comisión pudieron reunirse, siendo nombrados como Presidente de la Delegación el Dr. Mario Cordero, Arbitro Mario Bolívar y los dos directores técnicos mencionados líneas arriba.

En cuanto al equipo titular existen serias dudas, en aquellos elementos considerados en dispensables. Se asegura que Hugo Drakic, Rodolfo Aliaga y Augusto Camacho, no integrarán la delegación por razones de trabajo.

De todas maneras esta no-

che se sabrá en forma definitiva la nómina del equipo titular.

VOLEIBOL PARA HOY

ESTA NOCHE, en el rectángulo del Coliseo Ciudad de La Paz, se disputarán dos encuentros correspondientes al torneo extra de voleibol. En el primer partido, en categoría damas, Olímpic enfrentará a CID La Paz y en el fondo en varones el campeón de la temporada pasada, Olímpic, tendrá por rival al entusiasta Heart Juniors.

Han sido designados en la mesa de control Leopoldo Arriaza y Fiscal de Turno Mario Navarro.

Castaños, Laguna, Rios y Pando triunfaron en Cochecitos

LA CARRERA de cochecitos sin motor se realizó el día domingo en la mañana. Estuvieron en la partida la Comisión especial del Automóvil Club Boliviano, Dirección General de Policías, Dirección General y Departamental de Tránsito, Policía Urbana, directivos de la Junta Vecinal, autoridades políticas y administrativas, representantes diplomáticos, vecinos y pueblo en general. La partida fue amenizada por la Banda del Regimiento La Paz. La clasificación final de los corredores de los primeros puestos es como sigue:

CATEGORIA ESPECIAL
1o.— 52 Eduardo Castaños y Carlos Valenzuela 8'40" 2/10
2o.— 74 Erasmo Laura y Guillermo Laura 11'54" 7/10
3o.— 153 Rolando Pérez y

José Antonio Sejas 12' 4o.— 92 René Titán y Ma-
merto Hidalgo 14'34" 1/10
5o.— 158 Fernando Hussy
y Ramiro Cuadros 16'36" 7/10
6o.— 29 Jhonny Troy y
Jan Ivisbre 17'3"

En esta categoría uno de los favoritos fue sin duda el corredor Simón Bedoya, pero lamentablemente llegó tarde al lugar de la partida. Sin embargo corrió marcando el tiempo de 7 minutos.

PRIMERA CATEGORIA
1o.— 99 Teobaldo Laguna y Enrique Jiménez 11'53"
2o.— 138 Hugo Heredia y Rogelio Patty 12'
3o.— 34 Carlos Alfredo Moldonado 13'55"
4o.— 4 William Russell y Rita Russell 15'8"
5o.— 95 Américo Salazar y Alejandro Arévalo 17'6"
6o.— 123 Justo Guzmán y Alfredo Gutiérrez 18'27" 3/10

7o.— 154 Juan Mariscal y Angel Martínez 21'53"
8o.— 105 José Luis Alvarez 22'15"

SEGUNDA CATEGORIA

1o.— 84 Gonzalo Rios y Javier Eduardo 11'14"
2o.— 127 José Mardonez y Franklin Zenteno 12'16"
3o.— 137 Humberto Pérez y Anibal Pacheco 13'32"
4o.— 20 Zenón Aranda 14'54"
5o.— 111 Pedro López y Armando Vizcarra 15'3"
6o.— 120 Alberto Montaña y Roberto Castellón 15'7"
7o.— 71 Jaime Guzmán y Jorge Aneiva 15'15"
8o.— 113 Ramiro Machicado 16'54"
9o.— 146 Carlos Sarmiento y Félix Hermosa 16'59"
10o.— 51 Walter Morla Flores y Daniel Saravia 17'7"

TERCERA CATEGORIA

1o.— 69 Joaquín Pando y Carlos Lara 20'28"
2o.— 54 Eduardo Figueroa y Manuel Moriaca 20'33"
3o.— 83 Eduardo Abaroa y Jaime Lucio Alvarez 20'37"
4o.— 168 Javier Marañón y Carlos Monroy 20'45"
5o.— 142 Germán Barba y René Castillo 20'54"
6o.— 43 Daniel Fernández y Juan Gonzales 21'50"
7o.— 12 Francisco Arratia y Jorge Cruz 21'58"
8o.— 107 Raúl Cordero y Raúl Choquehuana 21'58"
9o.— 70 Luis Oneto y Roberto Castellanos 22'50"
10o.— 36 Jorge Flores 22'59"
11o.— 166 Rodolfo López y Gualberto Morin 23'12"
12o.— 23 Jorge Patón y Chachi Valdez 23'15"
En esta última categoría

también participó marcando el tiempo de 20 minutos y 4 segundos el corredor Juan Arce, pero sin clasificación. Los demás participantes que intervinieron en los cuatro categorías y que llegaron a la meta, llegaron fuera del tiempo necesario.

Los cinco primeros de cada categoría deberán operarse con sus respectivas fichas el día sábado 23 de mes en curso, a horas 18 n. m., en la sede de la Junta de Vecinos de Sopocachi, calle Víctor Sanjinés No. 2698 —Plaza España— para la entrega de premios y diplomas. Asimismo, en la mencionado oportunidad se entregará premios al campeón y sub-campión del Triangular Relámpago de Fútbol. Al mencionado acto asistirán personeros de la prensa como invitados especiales.

RAYMUNDO Zenteno continúa siendo, pese a su caso físico, un valor muy efectivo en Deportivo Municipal, campeón de las dos últimas temporadas.